

# Amtsblatt



Jahrgang 37, Nr. 35 KW 35  
Donnerstag, den 2. September 2010

## Verbandsgemeinde Freinsheim Deutsche Weinstraße

Bobenheim am Berg • Dackenheim • Erpolzheim • Freinsheim • Herxheim am Berg • Kallstadt • Weisenheim am Berg • Weisenheim am Sand



### Saumagenkerwe Kallstadt 3.-6. September 2010

#### Das Kerweprogramm

##### Freitag, 3.9

18.00 Uhr  
**KERWEERÖFFNUNGSKONZERT** in der St. Salvator Kirche, **Mitglieder der Leiningischen Hauskapelle**, Orchesterserenade „Mozart und neapolitanische Musik - Pergolesi zum 300. Geburtstag“, Leitung: Dr. Roland Würtz.

19.30 Uhr  
**OFFIZIELLE ERÖFFNUNG** auf dem Platz der 100 Weine durch die Kallstadter Weinprinzessin Sarah I und Bürgermeister Person mit dem Männergesangverein Kallstadt.

18.-21 Uhr  
**„Bobenheimer Musikverein“** spielt im Weindorf

##### Samstag, 4.9

11.00 Uhr  
**WEINBERGSRUNDGANG**  
Treffpunkt: i-Punkt, Weinstr. 111

13.00 Uhr  
**SAUMAGENPROBE** des Verkehrsvereins im Weindorf

14.00 Uhr  
**KAFFEE & KUCHEN** bei der Kirchengemeinde

16.00 Uhr  
**WEINFROHE STIMMUNG** in den Ausschankstellen

19-23.00 Uhr  
**„Hardgroove“** spielt im Weindorf

##### Sonntag, 5.9

10.00 Uhr  
**KERWEGOTTESDIENST** mit Pfälzer Mundartpredigt und dem Posaunenchor Weisenheim/Bg. im Weindorf

11.00 Uhr  
**WEINFROHE STIMMUNG** in den Ausschankstellen

14-16.00 Uhr  
**„ERSTES AKKORDEONORCHESTER Grünstadt“** spielt im Weindorf

14-17.00 Uhr  
**KERWEKINDERSPIELE** im Weindorf

17-20.00 Uhr  
**„Die Pälzer“** spielen im Weindorf

##### Montag, 6.9

17.00 Uhr  
**KERWEAUSKLING** in den Ausschankstellen und Freifahrten auf der Reitschule

18.-21 Uhr  
**„Blaskapelle Musikverein LeinStadt“** spielt im Weindorf

18.-19.30 Uhr  
19 Uhr  
Aufführung der „Tanzmädel vom TV Kallstadt“

**SAUMAGENSCHÄTZEN** im Weindorf

20.00 Uhr  
**BEKANNTGABE** der Gewinner alle KALLSTADTER GASTSTÄTTEN geöffnet

Weitere Informationen finden Sie siehe Innenteil



WEISENHEIM  
AM SAND

## Fest „Rund um die Quetsch“

Samstag und Sonntag

**Weinbergswanderung**  
durch die kulinarische  
Wein- und Obstlandschaft

die Stände haben von  
11.00 - 19.00 Uhr geöffnet

- Quetsche Rätsel
- Kinderponyreiten
- Spielmobil

**Waldfest auf dem Ludwigshain**  
**Ökumenischer Waldgottesdienst**

4. September 2010  
und  
5. September 2010



## Wichtiges auf einen Blick

### Feueralarm/Notruf

112/110

### Notfallrufe

Rettungsdienst - Notarzt - DRK Bad Dürkheim Tel.: 06322/19 222  
 Vergiftungsfälle: Giftnotrufzentrale Mainz Tel.: 06131/23 24 66  
 Schutzpolizeiinspektion Bad Dürkheim Tel.: 06322/9630

### Krankenhäuser:

Evang. Krankenhaus, Bad Dürkheim Tel.: 06322/6070  
 Kinderklinik St. Anna-Stift, Ludwigshafen Tel.: 0621/57021  
 Unfallklinik LU-Oggersheim Tel.: 0621/68101  
 Kreiskrankenhaus, Grünstadt Tel.: 06359/8090  
 Städt. Krankenhaus, Frankenthal Tel.: 06233/7711

### Ärztliche Bereitschaftsdienste

**Freinsheim, Weisenheim/Sand und Umgebung**  
 Notfalldienstzentrale Bad Dürkheim-Freinsheim,  
 Dr. Kaufmann-Straße, Bad Dürkheim, Tel.: 06322/19292  
 Mittwoch 14.00 Uhr bis Donnerstag, 07.30 Uhr  
 An Feiertagen 08.00 Uhr bis 07.30 Uhr Folgetag  
 Wochenende: Freitag 18.00 Uhr bis Montag, 07.30 Uhr

#### Bobenheim am Berg

Ärztliche Notdienstzentrale Grünstadt und Umgebung  
 Kreiskrankenhaus Grünstadt, Tel.: 06359/19292  
 ab Samstag 8.00 - Montag 8.00 Uhr,  
 feiertags ab 8.00 Uhr-Folgetag 8.00 Uhr

### Zahnärztlicher Notfalldienst

Samstag 9.00 – 12.00 Uhr, Sonn- und Feiertage 11.00 – 12.00 Uhr –  
 Dr. Wilk, Weinstr. 11, Deidesheim, Tel.: 06326/8509

### Augenärztlicher Notdienst

zu erfragen unter Tel.: 06232/221401

### Notdienst der Apotheken

**01805 258825 plus Postleitzahl des Standortes**  
 Ein Anruf der Nummer 01805/258825 aus dem deutschen Festnetz  
 kostet lediglich 0,14 EUR pro Minute. Die Gebühren für Anrufe aus  
 dem Mobilfunknetz sind anbieterabhängig.  
 Auch auf der Website der Landesapothekerkammer ([www.lak-rlp.de](http://www.lak-rlp.de))  
 steht der aktuelle Notdienstplan allen Interessierten zur Verfügung.

### Tierärztlicher Notfalldienst

Unter der Tel.-Nr. des Haustierarztes zu erfragen.

### Stromversorgung

In allen Orten der VG Freinsheim:  
 Pfalzwerke AG, Netzteam Maxdorf, Voltastr. 1, 67133 Maxdorf,  
 Tel.: 06237/935 211; Fax: 06237/935 253  
 Bei Störungen im Stromnetz : 0800/7 97 77 77

### Gasentstörung

Bobenheim/Bg., Erpolzheim, Freinsheim, Herxheim/Bg., Kallstadt,  
 Weisenheim/Bg., Weisenheim/Sd.:  
 Pfalzgas GmbH, Frankenthal  
 Gasentstörung: Tel. 0800/100 34 48

### Öffnungszeiten der Grünschnittsammelstellen

**Weisenheim/Sd.:**  
 Dienstag und Donnerstag 14.00 - 17.00 Uhr  
 Samstag 09.00 - 13.00 Uhr  
**Herxheim/Bg.:**  
 Freitag 14.00 - 17.00 Uhr  
 Samstag 13.30 - 16.00 Uhr

### Amtsblatt - in eigener Sache

**Telefonische Auskünfte:**  
 06353/9357-287, Frau Schmitt (Mi. und Do. nachmittag)  
**Telefax:** 06353/9357-51, **E-Mail:** [amtsblatt@vg-freinsheim.de](mailto:amtsblatt@vg-freinsheim.de)  
 Redaktionsschluss für das Amtsblatt: donnerstags 14.00 Uhr

### Verbandsgemeindeverwaltung

**Telefon:** 06353/9357-0 Telefonzentrale und Bürgerbüro  
 06353/9357-250 Bürgertelefon- Anregungen-Ideen-Beschwerden  
**Telefax:** 06353/9357-70 Telefonzentrale und Bürgerbüro  
 06353/9357-51 Bürgermeister  
 06353/9357-52 Bauen und Liegenschaften  
**Internet:** <http://www.freinsheim.de>  
**E-Mail:** [Verwaltung@vg-freinsheim.de](mailto:Verwaltung@vg-freinsheim.de)  
 Die Mitarbeiter erreichen Sie direkt unter dem jeweiligen  
 Nachnamen und @vg-freinsheim.de.

### Öffnungszeiten der Verbandsgemeindeverwaltung:

#### Bürgerbüro

(allgemeine Auskünfte, Pass-, Ausweis- und Führerscheineangelegenheiten, Lohnsteuerkartenänderungen, Hundesteueran- und abmeldungen, Ausgabe Wertstoffsäcke, Fundsachen, Auskünfte Gewerbe- und Verkehrszentralregister, Rundfunk- und Fernsehgebührenbefreiung)

Montag	8.00 bis 16.00 Uhr	Dienstag	8.00 bis 12.30 Uhr
Mittwoch	8.00 bis 18.00 Uhr	Donnerstag	8.00 bis 16.00 Uhr
Freitag	8.00 bis 12.30 Uhr		(durchgehend geöffnet)

#### Fachbereiche:

(Zentrale Angelegenheiten, Bürgerdienste, Finanzen, Bauen und Liegenschaften, VG-Werke)

Montag bis Freitag	08.30 bis 12.00 Uhr
Mittwochs	14.00 bis 18.00 Uhr

#### Bitte beachten Sie:

Bei Bauangelegenheiten wird häufig eine umfassende Beratung gewünscht. Um Wartezeiten zu vermeiden, wird gebeten, unter Telefonnummer 06353/9357- 258 zuvor einen Termin zu vereinbaren.

### Sprechzeiten des Bezirksbeamten

Polizeioberkommissar Georg Kwiatkowski  
 Sprechzeiten nur nach vorheriger telefonischer Terminvereinbarung unter

<b>Festnetz:</b>	06322/963231
<b>Handy:</b>	0175/7059614 oder
<b>e-Mail:</b>	<a href="mailto:pibad_duerkheim@polizei.rlp.de">pibad_duerkheim@polizei.rlp.de</a>

### Sprechzeiten der kommunalen Vollzugsbediensteten

Bernd Arnold / Aram Joseph  
 Unsere Sprechzeiten sind:

Montags	von 09:00-12:00 Uhr
Mittwochs	von 15:00-18:00 Uhr
Freitags	von 10:00-12:00 Uhr

**Festnetz:** 06353/9357-215      **H. Arnold Handy:** 0170 964 3379  
**Fax:** 06353/9357-415      **H. Joseph Handy:** 0176 430 68810  
**e-Mail:** [vollzugsdienst@vg-freinsheim.de](mailto:vollzugsdienst@vg-freinsheim.de)

### Schiedsmann:

Jürgen von der Au      Terminvereinbarung      Tel.: 06353/6777.

### Beratungsstelle für allein Erziehende und Frauen

Frau Aldenhoven-Krauß      Tel.: 06353/915191

### Gleichstellungsbeauftragte der Verbandsgemeinde

Frau Aldenhoven-Krauß      Tel.: 06353/915191

### Nachbarschaftshilfe

Tel.: 06322/989060

### Impressum:

**Herausgeber:** Verbandsgemeindeverwaltung Freinsheim.  
**Verantwortlich für den aml. Teil, Nachrichten und Hinweise:**  
 Wolfgang Quante, Bürgermeister.  
**Verlag und verantwortlich für Anzeigen:**  
 Fieguth-Verlag GmbH & Co. KG, Rainer Zais, Friedrichstraße 59,  
 67433 Neustadt, Telefon 06321 3939-60, Fax 06321 3939-66,  
**E-Mail:** [Anzeigen@amtsblatt.net](mailto:Anzeigen@amtsblatt.net).  
**Druck:** GreiserDruck GmbH & Co. KG, Rastatt.  
**Anzeigen im Amtsblatt:** Fieguth-Verlag  
 Kostenlose Zustellung wöchentlich donnerstags, Einzelstücke zu beziehen bei der Verbandsgemeindeverwaltung gegen Erstattung der Versandkosten.

## KERWEKONZERT KALLSTADT

*Orchesterserenade*

*Mozart*

*&  
neapolitanische*

*Musik*

*Pergolesi zum 300. Geburtstag  
dazu Musik von Schubert und Johann Strauß*

**Mitglieder der  
Leiningischen Hauskapelle  
Leitung: Dr. Roland Würtz**

St. Salvator Kirche, 18 Uhr  
Freitag, 3. Sept. 2010  
Eintritt frei

*Herzliche Einladung zum*

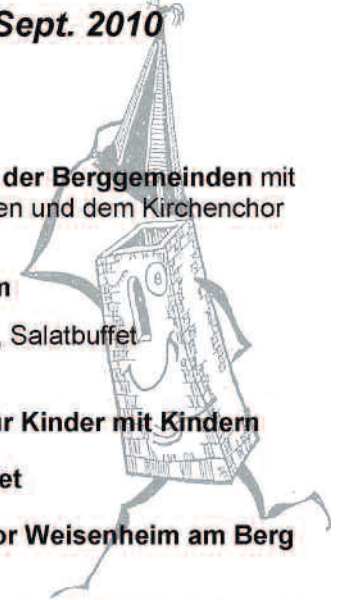
## ZEHNTSCHEUERFEST

Gemeindefest der Kirchengemeinde Weisenheim am Berg  
an der Zehntscheune in der Kirchgasse

**Sonntag, 5. Sept. 2010**

Programm:

- **10.00 Uhr: Gottesdienst der Berggemeinden** mit Präparanden/Konfirmanden und dem Kirchenchor Weisenheim am Berg
- **Gesangverein Gönnheim**
- **Mittagessen:** Rollbraten, Salatbuffet und vieles andere mehr...
- **12 – 15.00 Uhr: Spiele für Kinder mit Kindern**
- **Kaffee- und Kuchenbuffet**
- **15.00 Uhr: Posaunenchor Weisenheim am Berg**



Die Kirche ist geöffnet - Konfirmandinnen u. Konfirmanden verkaufen Produkte aus dem WELT-LADEN!

*Begrenzte Parkmöglichkeit am Platz*

**Sonntag, 5. September 2010, 17 Uhr  
Von-Busch-Hof Freinsheim**

**Pop  
Pep  
Power  
Chöre**

*Liederkranz Bissersheim  
Gospelchor Freinsheim  
Good News Börrstadt  
Sing & Swing Laumersheim  
Mundwerk Bobenheim am Berg*

**EINTRITT FREI**

Veranstalter: MUNDWERK, Chor der Musikwerkstatt  
im Musikverein Bobenheim am Berg

## SERENADE IM PARK

**Sonntag, den 12. September 2010, 11 Uhr**

Im Weingut Winkels-Herding in Dackenheim



**Vier Saxophone**

**Ein attraktiver Augen- & Ohrenschaus**

Bei Regen findet die Veranstaltung in der Küferstube statt.

Eintritt: 12,- €, Kinder bis 14 Jahre 6,- €

Kartenvorbestellung: Telefon 06353/7326 Fax 06353/7996

➡ Ab ca. 14 Uhr - Weinwanderung rund ums Weingut ⬅  
Mit freundlicher Unterstützung des Kulturvereins Freinsheim e.V



**Verbandsgemeinde  
Freinsheim**

## Amtliche Nachrichten

### Sprechstunden des Bürgermeisters und der Beigeordneten:

Bürgermeister Wolfgang Quante  
Sprechstunden nach Vereinbarung  
unter Tel.-Nr. 06353/9357-235 bzw. 236  
Erste Beigeordnete Elke Schanzenbächer  
Sprechstunden nach Vereinbarung  
unter Tel.-Nr. 06353/9357-236  
Beigeordneter Ronald Becker  
Beigeordneter Friedrich Hofmann

### Städtepartnerschaften

Kommunale Partnerschaften möchten Frieden und Verständnis zwischen Völkern und Gesellschaften fördern. Aus Partnerschaften entstehen konkrete Projekte in den Bereichen Wasserwirtschaft, Kunst und Kultur, Bürgerschaft, nachhaltige Entwicklung, öffentliche Daseinsvorsorge, lokale Wirtschaftsentwicklung, soziale Integration, Solidarität u.a. Kommunale Partnerschaften bedeuten eine langfristige Verpflichtung, da feste Freundschaften und echte Solidarität zwischen den Bürgern verschiedener Städte Zeit brauchen. Wichtig ist die aktive Mitwirkung der Einwohner, z.B. über Schulen, Freizeitgruppen, Sport- und Seniorenvereine. Die Europäische Union fördert mit dem Programm »Europa für Bürgerinnen und Bürger« Bürgerbegegnungen im Rahmen von Städtepartnerschaften. Weitere Infos unter [www.kontaktstelle-efbb.de](http://www.kontaktstelle-efbb.de).

### Abholung von Personalausweisen und Reisepässen

Personalausweise, die bis zum 05.08.2010 beantragt wurden und Reisepässe, die bis zum 05.08.2010 beantragt wurden, können abgeholt werden. Bitte abgelaufene und vorläufig ausgestellte Personalausweise und Reisepässe mitbringen.

### Die Verbandsgemeindewerke informieren

#### Werkleitung:

Tel.: 06353 / 9357-276  
Fax : 06353 / 9357-61

#### Wasserwerk :

Tel.: 06353 / 7373 Fax: 06353 / 6918

#### Kläranlage

Tel.: 06353 / 989542 Fax: 06353 / 989544  
<http://www.vgwerke-freinsheim.de>

### Bereitschaftsdienst Abwasserbeseitigung

**Kläranlage Weisenheim am Sand, Almenweg 52**  
Bei Schäden oder Störungen bei der Abwasserbeseitigung steht außerhalb der regulären Dienstzeit folgende Rufbereitschaft zur Verfügung: 0173 / 3 48 28 94

### Bereitschaftsdienst Wasserversorgung

**Wasserwerk Bobenheim am Berg, Zum Krumbach 50**

Bei Schäden oder Störungen bei der Wasserversorgung steht außerhalb der regulären Dienstzeit folgende Rufbereitschaft zur Verfügung:  
0172 / 620 16 37

### Überwachung der Winzerbetriebe während der Weinlese

Seit Jahren weisen wir die Weinbau- und weinverarbeitenden Betriebe darauf hin, welche Probleme an den Kläranlagen entstehen, wenn während der Weinlese und der Zeit der Abstiche nachlässig gearbeitet wird.

In der Vergangenheit vorgenommene Überprüfungen von Weinbaukläranlagen durch die Aufsichtsbehörden ergaben, dass bei einem hohen Prozentsatz der Anlagen die geforderten Anforderungen nicht eingehalten wurden. Ursächlich dafür sind meist stoßweise auftretende Spitzenbelastungen durch ungenügende Trub- und Heferrückhaltung in den Betrieben.

Aus diesem Anlass weisen wir erneut auf die nachstehend genannten Punkte hin und bitten um entsprechende Beachtung:

**Die Einleitung von Trub und Hefe in die Kanalisation ist verboten** (vergl. auch § 5 der Allgemeinen Entwässerungssatzung der Verbandsgemeinde Freinsheim) von unvermeidbaren Resten abgesehen. Die Kommunen müssen von der Nachweispflicht Gebrauch machen, um eine einwandfreie Funktion der Kläranlage und die weitgehende Vermeidung von Korrosionen im Kanalnetz sicherzustellen.

Der Nachweis über den Verbleib der Hefe und des Trubes ist über einen Begleitschein zu führen und der Kommunalverwaltung vorzulegen. Sofern auf andere Weise der Nachweis geführt und der Gemeinde unter Beibehaltung der erforderlichen Angaben (z.B. Kellerbuch oder Trubkonto gemäß EG-Richtlinie Nr. 822/87) vorgelegt werden kann, so sollte dies zugelassen werden.

Die Trubmenge kann je nach Jahrgang und Arbeitsweise wechseln und liegt meist bei 4-6 l /100 l Wein (vor Behandlung). Der Verbleib des Trubes ist durch Dritte auf dem Begleitschein zu bestätigen. Die abwasserbeseitigungspflichtige Gebietskörperschaft hat die Trubrückhaltung in Betrieben wenigstens stichprobenartig zu überprüfen und darüber Buch zu führen.

Seitens der Verbandsgemeindewerke Freinsheim weisen wir nochmals eindringlich darauf hin, dass

**während der Weinlesekampagne 2010 Abwasserproben bei den Winzerbetrieben, dem Weinhandel und den Genossenschaften**

genommen und untersucht werden.

Sowohl die Struktur- und Genehmigungsdirektion Süd, Regionalstelle Wasserwirtschaft, Neustadt/Wstr. als auch das Landesamt für Wasserwirtschaft, Mainz, Gewässerüberwachung, können während der Weinlesekampagne 2010 verstärkte Überwachungen aus Kläranlageneinleitungen vornehmen.

Bei festgestellten **Verstößen** gegen § 5 der Allgemeinen Entwässerungssatzung der Verbandsgemeinde Freinsheim müssen **Ordnungswidrigkeitsverfahren** eingeleitet und **Bußgelder** ver-

hängt werden.

Zu Ihrer Information und zur erneuten Aufklärung fügen wir ein entsprechendes Merkblatt an.

Freinsheim, den 25.08.2010

Verbandsgemeindewerke Freinsheim

Dipl.Ing.(FH) Stefan Dachsteiner  
Werkleiter

#### Merkblatt

**zur Trubrückhaltung in weinerzeugenden Betrieben**

##### 1. Allgemeines

1.1 Zu den Schmutzstoffen, die unsere Gewässer besonders stark belasten, zählen auch die Hefe- und Trubstoffe (künftig: Trubstoffe) aus weinerzeugenden Betrieben. Werden diese Stoffe in größerem Umfang einer Kläranlage zugeführt, so wird deren Reinigungsleistung erheblich gemindert, vielfach sogar weitgehend unterbunden. Oft „kippt“ die Kläranlage um. Das gesamte Abwasser riecht dann wie Jauche, ebenso das Gewässer, in das dieses Abwasser eingeleitet worden ist. Daher zählen Gewässer in der Rheinpfalz und in Rheinhessen zu den schmutzigsten in Rheinland-Pfalz.

1.2 Die Einleitung von Trubstoffen, abgesehen von unvermeidbaren Resten, in die Kanalisation ist bereits nach den kommunalen Entwässerungssatzungen verboten. Da die Einleitung dieser Stoffe zu Betriebsstörungen auf der Kläranlage, zu Gewässerunreinigungen sowie zu Korrosionen in der Kanalisation führt, muss der Verursacher damit rechnen, dass er zu den Kosten der Wiederinstandsetzung der Abwasserbeseitigungsanlagen und zu erhöhten Kosten für die Abgabe nach dem Abwasserabgabengesetz herangezogen wird. Sind Schäden an den Abwasserbeseitigungsanlagen oder im Gewässer (z.B. Fischsterben) eingetreten, so hat er auch hier die Kosten zu tragen.

1.3 Zur biologischen Reinigung organisch belasteter Abwässer, hierzu zählen in besonderem Maße trubstoffhaltige Abwässer aus weinerzeugenden Betrieben, wird Sauerstoff benötigt. Der Sauerstoffbedarf ist bei Trubstoffen aus Kellereien bis zu 1.500 mal, bei Most oder Wein bis 400 mal und bei Fäurereinigungswässern bis 30 mal höher als bei normalem häuslichem Abwasser.

1.4 Aus klärtechnischen Gründen kann nur ein geringer Teil der Trubstoffe von einer kommunalen Kläranlage zufriedenstellend verarbeitet werden. Die zusätzliche Bereithaltung von Kläranlagenkapazität bei nicht ausreichender Trubverwertung würde dem Winzer außerdem untragbare finanzielle Kosten aufbürden. Aus diesen Gründen sind die Trubstoffe vom Winzer so weit wie möglich zurückzuhalten.

##### 2. Vorteile bei Trubrückhaltung für den weinerzeugenden Betrieb

###### 2.1 Zusätzlicher Gewinn durch Erhöhung und Ausbeute

Durch die konsequente Rückhaltung aller Trubstoffe lässt sich die Ausbeute an Wein z.B. durch Trubfiltration um 2,5 bis 3 % der Gesamtternte erhöhen.

###### 2.2 Kostenersparnis bei Abwasserbeiträgen und -gebühren

**Beispiel:**

Für eine Weinbaugemeinde mit 5.000 Einwohnern und 500 ha im Ertrag stehende Weinbergsfläche ist die Kläranlage bezüglich der Schmutzfracht für 10.000 Einwohnergleichwerte zu bemessen, wenn eine weitgehende Trubrückhaltung gewährleistet wird.

Würde keine Trubrückhaltung erfolgen, so beträgt die gesamte Abwasserlast rd. 55.000 Einwohnergleichwerte. Das wären rd. dreimal höhere Baukosten, die letztlich von den Verursachern (Winzerbetrieben) getragen werden müssten. Diese hohen Kosten lassen sich vermeiden.

**2.3 Geringe Abwasserabgabe gemäß Abwasserabgabengesetz (AbwAG)**

Abwasserabgaben werden seit 1981 erhoben, sie richten sich nach den im wasserrechtlichen Bescheid festgeschriebenen und von den Kläranlagen einzuhaltenden Werten für die Beschaffenheit des eingeleiteten Abwassers. Werden diese Werte nicht eingehalten, müssen zusätzliche Abgaben entrichtet werden, hier von den Verursachern. Nach bisheriger Kenntnis ist die zugrundeliegende Überlastung der Kläranlagen in den meisten Fällen auf ungenügende Trub- und Heferückhaltung in den Weinbaugemeinden zurückzuführen.

**Fazit:**

**Trubstoffrückhaltung dient also nicht nur der Reinhaltung der Gewässer, sondern auch der Produktionssteigerung und Wirtschaftlichkeit der weinerzeugenden Betriebe. Hierzu ist allerdings ein gewisser Arbeitsaufwand notwendig.**

**3. Rückhaltemaßnahmen**

3.1 Als Grundsatz bei der Trubrückhaltung muss gelten, dass Trub noch wertvolle Bestandteile (Wein, Most) enthält, die mit Wasser nicht in Berührung kommen dürfen, sollen sie nicht zu Abwasser werden. Sämtliche Rückhaltemaßnahmen finden daher statt, bevor Wasser zur Reinigung oder sonstigen Maßnahmen eingesetzt wird. Kommt Trub, Most oder Wein bei der Reinigung der Behältnisse mit Wasser in Berührung, werden organische Stoffe gelöst.

Dieses Wasser-Trubgemisch kann nur noch in der Kläranlage behandelt werden, da andere Maßnahmen wie bisher üblich Filtrierung nur ungenügende Effekte erbringen.

3.2 **Daher:** Die am Fass- oder Tankboden liegenden Trubstoffe sind sorgfältig in Behälter außerhalb des Tanks zu überführen und von dort u.U. über einen Zwischenbehälter einem geeigneten Filter zuzupumpen. Bevor der Tank mit Wasser gereinigt wird, muss sich eine vom Betrieb benannte verantwortliche Person davon überzeugen, dass der Tank soweit wie möglich ohne Wasser von Trubresten gesäubert wurde. Hierüber ist Buch zu führen; der Verantwortliche muss für die Richtigkeit zeichnen. Der Verbleib des Trubes (4-6 l /100 l Wein vor Behandlung) ist nachzuweisen.

Entsprechende Filter stehen inzwischen für alle Betriebsgrößen zur Verfügung. Nach den Hefefiltern für Großbetriebe wurden Zusatzgeräte für bereits vorhandene Kieselgurfilter entwickelt, so dass auch Mittel- und Kleinbetriebe Trubstoffe sachgerecht

zurückhalten können.

Für die Betriebe, die nicht über technische Einrichtungen zur Trubaufbereitung verfügen, sind andere Möglichkeiten zur Trubeseitigung zu nutzen (z.B. Hefeverkauf, Trubaufbereitung durch Behandlung nach den verschiedensten Verfahren im eigenen Betrieb, durch Maschinenring bzw. Lohnunternehmer etc.).

**3.3 Selbstaustragende Separatoren sollten den Trüb nicht mehr mit Wasser, sondern nur noch mit Most bzw. Wein austragen.**

Entsprechende Änderungen sind relativ einfach nach Rücksprache mit den Lieferfirmen vorzunehmen. Der Auswurf gelangt über Zwischenbehälter auf entsprechende Filter.

3.4 Es ist darauf zu achten, dass das Wein- oder Most-Trubgemisch sofort dem Filter zugeführt wird. Bei einwandfreien Ausgangsprodukten unterliegt der so gewonnene Most oder Wein keinen Verwendungsbeschränkungen.

3.5 Die so behandelten, nunmehr festen Trubstoffe können, soweit sie nicht anders verwendet werden (z.B. Brennen) zur Verbesserung des landwirtschaftlich genutzten Bodens genutzt werden. Ansonsten sind sie als Abfall zu entsorgen.



Die beiden Tourist-Informationen der Urlaubsregion Freinsheim / Deutsche Weinstraße sind unter folgenden Adressen zu erreichen.  
e-Mail: [touristik@vg-freinsheim.de](mailto:touristik@vg-freinsheim.de)  
[www.freinsheim.de](http://www.freinsheim.de)

**i-Punkt Kallstadt**

Weinstraße 111  
67169 Kallstadt  
Tel. 06322/667838  
Fax 06322/667840

**i-Punkt Freinsheim**

Hauptstr. 2  
67251 Freinsheim  
Tel. 06353/989294  
Fax 06353/989904

**Geschäftszeiten**

Montag – Freitag 10 – 16 Uhr  
bis Ende Oktober Samstag 10 – 14 Uhr  
September u. Oktober

Freitag 10 – 18 Uhr  
Kurzinformationen im Servicebereich des i-Punktes Kallstadt – mit Scheckkarte jederzeit erreichbar.

Außerhalb der Geschäftszeiten kann man sich an den Buchungstafeln – direkt neben unseren Touristinformationen – über freie Zimmer informieren und eine Direktbuchung telefonisch und kostenfrei vornehmen.

**Fest „Rund um die Quetsch“**

**am 04. und 05.09.2010 in Weisenheim am Sand**  
**Liebe Gäste,**  
wir laden Sie wieder ganz herzlich zu unserem Fest „Rund um die Quetsch“ nach Weisenheim am Sand mit Wanderung durch das Naherholungsgebiet ein.

Lassen Sie sich von der herbstlichen Vielfalt unserer Wald- und Rebenlandschaft verzaubern.

**Samstag, den 4. September**

Stände geöffnet: 11.00 - 19.00 Uhr  
11.30 Uhr 1. geführte Wanderung (Treffpunkt:

Stand 1)

14.30 Uhr Eröffnung (Stand 1)

15.00 Uhr 2. geführte Wanderung (Treffpunkt: Stand 1)

ab 15.00 Uhr Festplatz Ludwigshain  
Pfälzer Spezialitäten mit Weisenheimer Weinen & Sekten

19.00 Uhr Festplatz Ludwigshain Livemusik & Tanz mit

**“DUO CROCANTO“****Sonntag, den 5. September**

Stände geöffnet: 11.00 - 19.00 Uhr

10.30 Uhr Ökumenischer Waldgottesdienst

12.00 Uhr Festplatz Ludwigshain

Mittagstisch

11.30 Uhr 1. geführte Wanderung (Treffpunkt: Stand 1)

15.00 Uhr 2. geführte Wanderung (Treffpunkt: Stand 1)

**17.00 Uhr LIEDER ZUR GITARRE**

mit Wolfgang Sandel

(Festplatz: Stand 2)

19.00 Uhr Auslosung des Gewinnspiels

(Festplatz: Stand 2).

**Saumagenkerwe Kallstadt**

**Ausschankstellen mit reichhaltigem Angebot von Speisen und Getränken**

**1. WEINDORF auf dem „Platz der 100 Weine“**

- Ausschank Turnverein Kallstadt:

- Ausschank Kirchengemeinde Kallstadt:

Fr: Schlachtfest ;

- Kleiner Vergnügungspark

**2. OBSTHOF MATTHIAS STOCKINGER****3. WINZERHOF U.+H. SCHUSTER**

Fr: ab 18 Uhr Schlachtfest

Sa: ab 13 Uhr geöffnet;

Mo: ab 18 Uhr Kerweausklang.

An allen Tagen verschiedene Gerichte.

**4. WEINKASTELL „ZUM WEIßEN ROß“**

im Weingutshof Köhler-Ruprecht

bereits ab Mittwoch, 1.9.10 geöffnet

**5. CLEO'S HOTEL u. CAFÉ**

Auf der mediterranen Dachterrasse mit Blick über die Weinberge.

Fr.-So 14-18 Uhr Café

**6. WINZERHOF V.+G. HENNINGER**

Kerweessen

Fr: ab 15 Uhr; Sa + So: ab 12 Uhr

Mo: ab 15 Uhr

**7. SAUMAGENKELLER-WINZERHOF SCHUSTER-EHRLICH**

Nostalgisches Hoffest mit nostalgischen Preisen!

Fr. ab 16 Uhr

Sa. ab 12 Uhr

So. 11-12 Uhr Frühschoppen: ¼ Saumagen

Riesling für 1 Euro

So. ab 12 Uhr

Fr.-Mo.:

**8. WEINGUT HERBERT BENDER**

Hoffest im Weingut

Sa: ab 17 Uhr und So: ab 11 Uhr mit musikalischer Begleitung.

**9. Zum Bacchus****10. Winzerstuben Weick**

Fr. – So. Kerwegericht

**11. Kallstadter Hof**

Fr. – Mo. Kerwemenü:

**12. Weinhaus Henninger**

Fr. – Mo. Kerwegericht



## Wir gratulieren

in der Zeit vom 03.09. - 09.09.2010



## Bobenheim am Berg Amtliche Nachrichten

[www.bobenheim.de](http://www.bobenheim.de)

Ortsbürgermeister **Dietmar Leist**

Tel. Privat 06353/93108, Fax 06353/93110,

E-Mail: [dietmar.leist@t-online.de](mailto:dietmar.leist@t-online.de),

Tel. Rathaus 06353/8321

Sprechzeit: Mittwoch 17.00 - 18.00 Uhr

Erste Beigeordnete **Erika Neuhauss**

Tel. 06353/8107, Fax 06353/8107

Beigeordneter **Rüdiger Witz**

Tel. 06353/915105, Fax 06353/915107

## Grabsteinüberprüfung

Am Dienstag, den 14.09.2010 findet auf dem Friedhof Bobenheim am Berg die jährliche Grabsteinüberprüfung durch die Bildhauerei Weisbrodt statt. Ein Vertreter der Ortsgemeinde wird während der Prüfung anwesend sein.  
Verbandsgemeindeverwaltung  
- Friedhofsverwaltung -

## sonstige Nachrichten

## BACKHAUSFEST



rund ums  
Backhaus in Bobenheim a.B.  
in der Leiningerstrasse  
mit Leckerbissen aus dem Ofen  
und Bobenheimer Weinen

**Samstag, 11. Sept. 10  
ab 17 Uhr**

Bei ungünstiger Witterung findet das Fest im Gewölbekeller statt.

BÜRGERVEREIN BOBENHEIM AM BERG e.V.

## Veranstaltungen in der Zeit vom 03.09. - 12.09.2010

### Ende Oktober

Offene Kirche **Samstag, 10.30-14 Uhr**  
Ort: Freinsheim, prot. Kirche

### Stadt- u. Ortsführungen

Jeden **Mittwoch 13.15 Uhr**  
Weinbergsrundgang & Weinprobe  
Ort: Kallstadt, Löwenbrunnen an der Kirche  
Euro 8,- / Person

jeden **Samstag 11.15 Uhr**  
Stadtführung  
Ort: Freinsheim, Treffpunkt: hist. Rathaus, Euro 3,-/Person

jeden **Samstag 11 Uhr**  
Spaziergang u. Weinprobe am Samstag  
Spaziergang 11 Uhr, Dauer 1,5 Std., Euro 3,-/Person  
Weinprobe ab 13 Uhr, 6 - 12 Euro/Person  
Ort: Kallstadt, Treffpunkt: I-Punkt Kallstadt

**Samstag, 04.09. 14 Uhr**  
Ortsführungen, Dauer 1,5 Std, 3,- Euro/Person ab 5 Personen  
Geologische u. Weinbergführungen möglich, Anmeldung erbeten Euro 15,-/Gruppe  
Ort: Herxheim/Bg, Treffpunkt Kerweplatz am Brunnen

### Jeden 1. Sonntag im Monat

B/Bg. - Kleinkarlbach  
Treffpunkt Parkplatz Krummbachtal -  
**9.30 Uhr**  
Mountainbiketour - interessierte Radfahrer treffen sich zur gemeinsamen Mountainbiketour, keine Anmeldung erforderlich

**Freitag, 03.09. - Montag, 06.09.**  
Saumagenkerwe  
Ort: Kallstadt

**Freitag, 03.09. 18.30 Uhr**  
Kerweeröffnungskonzert  
Ort: Kallstadt, St. Salvator Kirche

ab **Samstag, 04.09.**  
Ausschank von Neuem Wein  
Ort: Kallstadt  
Veranstalter: Kallstadter Weingüter

**Samstag, 04.09.**  
Wettkampftag  
Ort: Freinsheim, TSV Gelände

**Samstag, 04.09. - Sonntag, 12.09.**  
Literarische Lese Freinsheim  
Ort: Freinsheim, Retzeranwesen

**Samstag, 04.09. - Sonntag, 05.09.**  
ab 11 Uhr  
Rund um die Quetsch - Kulinarische Wanderung und Waldfest  
Ort: Weisenheim/Sand

**Sonntag, 05.09. 18 Uhr**  
Das Liebesgebot im Judentum, Vortrag Pfr. Niederberger im Judentum u. Christentum  
Ort: Weisenheim/Bg., ehem. Synagoge, Hauptstr. 28a

**Sonntag, 05.09.**  
Zehntscheuerfest  
Ort: Weisenheim/Bg  
Veranstalter: prot. Kirche

**Montag, 06.09. - Mittwoch, 08.09.**  
Fr. ab 18Uhr Sa. u. so. ab 11 Uhr  
Hof- u. Sommerfest mit Livemusik, Planwagenfahrt, Kellerführung, nächtliche Weinprobe u.v.m.  
Ort: Kallstadt  
Veranstalter Winzergenossenschaft

**Donnerstag 09.09. 16 Uhr**  
Mitgliederfahrt zu rest. Fresken/Wandmalereien in Mühlheim an d. Eis (Obrigheim) u. Kleinbockenheim (Bockenheim)  
Ort: Weisenheim/Bg.,  
Treffpunkt: Dorfplatz

**Freitag, 10.09. - Montag, 01.11.**  
Kallstadter Herbst, geöffnete Winzerhöfe und Straußwirtschaften  
Ort: Kallstadt

**Samstag, 11.09. 14 Uhr**  
Weinwanderung mit zünftigem Pfälzer Essen, Anmeldung erbeten Tel. 06353-7462  
Ort: Herxheim/Bg.  
Veranstalter: Weingut Wilhelm Gabel

**Samstag, 11.09. 18 Uhr**  
Barbecue  
Ort: Weisenheim/Sd., Sängerberheim MGV Eintracht  
Veranstalter: MGV Eintracht e.V.

**Sonntag, 12.09**  
Tag des offenen Denkmals. Motto: Kultur in Bewegung - Reisen, Handel u. Verkehr. Ausstellung u. Führung  
Ort: Kallstadt, St. Salvator Kirche

Tag des offenen Denkmals, Kunsthistorische Führungen 11 Uhr, 13 Uhr u. 15 Uhr  
Ort: Weisenheim/Bg., ehem. Synagoge

**Sonntag, 12.09.**  
3. Bänkeltour  
Ort: Weisenheim/Bg.  
Veranstalter: Pfälzerwald Verein

**Sonntag, 12.09. 11 - 15 Uhr**  
Serenade im Park mit anschl. Spaziergang in die Weinberge mit Probe  
Ort: Dackenheim  
Veranstalter: Weingut Winkels-Herding, Tel. 06353-7326

**Sonntag, 12.09. 19 Uhr**  
„Eine Nacht voller Seligkeit“, Schlager der 30er & 40er Jahre mit dem Schellackorchester u. seinen Vokal Solisten  
Kartenvorverkauf i-Punkt Freinsheim Tel. 06353-989294  
Ort: Freinsheim, Von-Busch-Hof

Änderungen vorbehalten,  
Nähere Informationen zu den einzelnen Terminen erhalten Sie im i-Punkt Kallstadt.

## Diakonissenverein

Weisenheim a. Bg. / Bobenheim a. Bg.: Der Diakonissenverein hält Pflegehilfsmittel zum Ausleihen bereit, wie Rollator, Rollstuhl, Gehhilfen, Toilettenstuhl. Informationen über die Geschäftsstelle, Kirchgasse 9, Weisenheim am Berg, Tel.: 7482.

Es findet momentan wieder ein Kurs „Sanftes Yoga für Ältere“ statt. Informationen bei der Instruktorin Inka Götzelmann (Fon. 2376).



### Dackenheim Amtliche Nachrichten

Ortsbürgermeister Edwin Schrank  
Tel. 06353/91006

Erster Beigeordneter Hans Winkels-Herding-Friedrich  
Beigeordneter Jürgen Hanewald  
(Termine nach Vereinbarung)

## sonstige Nachrichten

### Jugendfeuerwehr

Am Samstag, den 04. und Sonntag, den 05. September 2010 findet erstmals seit einigen Jahren wieder ein 2-tägiger Feuerwehrtag für die Jugendfeuerwehr statt. Die „Übung“ steht unter dem Motto „Wie bei der Berufsfeuerwehr“. Bei Spiel und Spaß, aber auch bei verschiedenen Übungen soll die Kameradschaft gefestigt und das Interesse gesteigert werden. Verpflegt und übernachtet wird am / im Feuerwehrhaus. Bei den Übungen, evtl. auch in den Abendstunden, kann es dabei zu Behinderungen oder Belästigungen kommen.

Dafür bitten wir im Voraus um Verständnis. Die Betreuer der Jugendfeuerwehr Dackenheim



### Erpolzheim Amtliche Nachrichten

Ortsbürgermeister Alexander Bergner  
Tel. 06353/6411

E-Mail: [Bergner-Erpolzheim@t-online.de](mailto:Bergner-Erpolzheim@t-online.de)

Sprechstunde  
jeweils Freitag 18.00-19.00 Uhr im Rathaus

Erster Beigeordneter Günther Beck

Tel. Privat 06353/1543

E-Mail: [guenther.beck.erp@t-online.de](mailto:guenther.beck.erp@t-online.de)

Beigeordneter Friedrich Rohlfing

## Bericht

### über die Sitzung des Ortsgemeinderates Erpolzheim vom 17.08.2010

Zu Beginn der Sitzung wurde Stefan Kirsch aus dem Ortsgemeinderat Erpolzheim verabschiedet. Durch seinen Wegzug aus Erpolzheim ist sein Ratsmandat erloschen. Als nachrückendes Ratsmitglied wurde Maria Drewitz aus dem Wahlvorschlag der SPD per Handschlag auf ihre gewissenhafte Ausübung ihres Ehrenamtes verpflichtet.

Der Antrag der SPD-Fraktion zur Umbesetzung verschiedener Ausschüsse wurde einstimmig angenommen. An Stelle von Stefan Kirsch wurde Gunter Seidenspinner in den Haupt- und Finanzausschuss und Angelika Müller in den Bau- und Friedhofausschuss sowie in den Ausschuss für Grünflächen, Feld, Umwelt und Spielplätze gewählt. Daneben wurde der Umstellung der Vertreterregelungen in diversen Gremien zugestimmt.

Neuer Vorsitzender der SPD-Ratsfraktion ist Gunter Seidenspinner.

## sonstige Nachrichten

### CDU-Ortsverband

#### Stammtisch

Zum ersten Stammtisch nach den Sommerferien laden wir alle Mitglieder und interessierte Bürger herzlich ein. Wir treffen uns um 20.00 Uhr im Gasthaus „Zum Schwanen“. Aktuelle Themen stehen auf dem Programm.

### Krankenpflegeverein

Herzliche Einladung zu unserer Ausflugsfahrt am 08.09.2010, Abfahrt an der Kirche Erpolzheim um 13.00 Uhr. Anmeldung: 93157.

Wir freuen uns über rege Teilnahme, auch Gäste sind willkommen.



### Freinsheim Amtliche Nachrichten

Stadtbürgermeister Jürgen Oberholz

Sprechstunde

Mittwoch 19.00 – 20.00 Uhr  
und nach Vereinbarung

Tel. Rathaus 06353/1779

Tel. Privat 06353/5080846

Erste Beigeordnete Barbara Reibold-Niederauer

Tel. 06353/9363-18

Mobil 0171 437 47 60

E-Mail [b.reibold-niederauer@altes-landhaus.de](mailto:b.reibold-niederauer@altes-landhaus.de)

Beigeordneter Thomas Krüger

Tel. 06353/3592

E-Mail [t.krueger-freinsheim@gmx.de](mailto:t.krueger-freinsheim@gmx.de)

Beigeordneter Willi Simon

Mobil Privat 0171 76 39 998

### Grabsteinüberprüfung

Am Dienstag, den 07.09.2010 findet auf dem Friedhof Freinsheim die jährliche Grabsteinüberprüfung durch die Bildhauerei Weisbrodt statt. Ein Vertreter der Stadt wird während der Prüfung anwesend sein.

Verbandsgemeindeverwaltung

- Friedhofsverwaltung -

### Inthronisierung der neuen Freinsheimer Weinprinzessin

Die Stadt Freinsheim und der Verkehrsverein der Stadt Freinsheim laden herzlich ein zur Inthronisierung der neuen Freinsheimer Weinprinzessin

am Mittwoch, dem 15. September 2010, 19.00 Uhr

in den Bürgersaal des Von-Busch-Hofes Freinsheim

In diesem Jahr wird Pia Ostmann als neue Freinsheimer Weinprinzessin gekürt. Sie tritt die Nachfolge der bisherigen Repräsentantin Carolin Frank an, die sowohl die Stadt Freinsheim, seine Winzerinnen und Winzer und deren ausgezeichnete Weine in den letzten beiden Jahren hervorragend vertreten hat.

Carolin Frank wird an diesem Abend die Krone an ihre Nachfolgerin weitergeben.

Wir würden uns freuen, Sie bei diesem festlichen Anlass, der erstmals im Von-Busch-Hof stattfindet, begrüßen zu dürfen.

Um Anmeldung wird gebeten:

I-Punkt Freinsheim: 06353/989294, email: [verkehrsverein@vg-freinsheim.de](mailto:verkehrsverein@vg-freinsheim.de)

Jürgen Oberholz

Stadtbürgermeister

## Einladung zur Informationsveranstaltung

### „Stadtverträglich Feste feiern“

Am Donnerstag, den 09.09.2010 findet um 19.00 Uhr im Von-Busch-Hof der Stadt Freinsheim eine Informationsveranstaltung zum Thema „Stadtverträglich Feste feiern“ in Freinsheim statt.

Hierzu möchten wir insbesondere alle Bürgerinnen und Bürger der Altstadt in Freinsheim, die politischen Vertreterinnen und Vertreter der Stadt Freinsheim, die zuständigen Verwaltungs- und Behördenvertreter sowie alle anderen Interessierten recht herzlich einladen.

Ziel der Veranstaltung ist es, über die Ergebnisse der Umfrage „Stadtverträglich Feste feiern“, die durch die Anwohnervertretung der Innenstadt im Mai/Juni diesen Jahres durchgeführt wurde, zu informieren und die Ergebnisse gemeinsam zu diskutieren.

Im Zuge der Durchführung des Altstadtfestes und des Stadtmauerfestes wurden seitens der Verwaltung und der Ordnungsbehörde bereits einige positive Maßnahmen zur Optimierung des Festablaufs ergriffen. Auch hierüber soll berichtet werden.

Es wird außerdem die Möglichkeit gegeben, seitens der Anwohnerinnen und Anwohner über die Erfahrungen im Zusammenhang mit den Festen zu berichten sowie Anregungen und Vorschläge zu weitergehenden Verbesserungen der Situation während der Durchführung von Festen abzugeben.

Alle Anregungen werden entsprechend aufgenommen und in Form einer Themen- und Maßnahmenliste zur weiteren Beratung an den Ausschuss für Tourismus, Wirtschaft und Feste weitergegeben.

Wir freuen uns auf einen spannenden und konstruktiven Dialog.

Jürgen Oberholz

Stadtbürgermeister

Guido Kohnen und Stefan Leideck  
Anwohnervertretung im Ausschuss  
für Tourismus, Wirtschaft und Feste

## sonstige Nachrichten

### TSV 1885

#### Tag des Sports beim TSV

Am Samstag, dem 04.09.2010, zeigen ab 14 Uhr die einzelnen Abteilungen des TSV Freinsheim im Rahmen der Feierlichkeiten zum 125. Geburtstag des Vereins beim „Tag des Sports“ Teilbereiche ihres Trainingsalltages.

Im einzelnen sind dies:

#### Turnabteilung:

Die Turnabteilung bietet einen Überblick ihres Breitensportprogramms. Interessierte Kinder können an diesem Tag ihr „Kinderturnabzeichen“ machen. Dabei müssen die Kinder nicht zwingend Mitglied in einem Verein sein. Teilnehmen können Kinder ab 4 bis einschl. 15 Jah-



ren, die Anforderungen für eine erfolgreiche Abnahme des Kinderturn-Abzeichens wachsen mit dem zunehmenden Alter. Dabei werden verschiedene Geräteparcours mit Medieneinsätzen angeboten, um die Beweglichkeit, Geschicklichkeit, Schnelligkeit und Koordination der Kinder zu testen.

Bei erfolgreicher Teilnahme erhält jedes Kind eine Urkunde und ein Abzeichen der Deutschen Turnerjugend.

#### Tischtennisabteilung:

Am Samstag, dem 4.9. bietet die Tischtennisabteilung im Rahmen des „Tag des Sports“ beim TSV Freinsheim in der TSV Halle (Friedhofstraße) ein vielfältiges Programm:

Um 14 Uhr kann der Leistungsstand unserer Jugendmannschaft beim Punktspiel gegen Wachenheim verfolgt werden. Ab 15 Uhr gibt es für alle Besucher die Möglichkeit, selbst den Schläger in die Hand zu nehmen und das Tischtennisportabzeichen zu erwerben. Sechs leichte bis mittelschwere Übungen müssen mit Schläger und Ball absolviert werden, ehe man eine Urkunde bekommen kann. Darüber hinaus besteht die Möglichkeit, an unserem Tischtennisroboter und einer Miniplatte zu trainieren. Jung und Alt sind herzlich willkommen!

#### Handballabteilung:

Ausnahmsweise nicht in der Halle sondern auf dem Sportplatz zeigen die Kleinsten Handballer des Vereins ab 16 Uhr, wie ihr Trainings- und Spielalltag aussieht.

#### Leichtathletikabteilung:

Es werden Mitmachstationen aufgebaut sein, bei denen die Kinder und Jugendlichen die Disziplinen Stabhochsprung, Hochsprung, Hürdenlauf, Sprinttechnik, Diskuswurf und Kugelstoßen ausprobieren können.

## Leichtathletikförderverein

Bei der letzten Mitgliederversammlung konnten die Neuwahlen nicht durchgeführt werden. Ein neuer Termin für die Neuwahlen wird festgelegt auf:

**Montag, 13. September 2010 um 19.30 Uhr** im Nebenzimmer der Vereinsgaststätte des TSV Freinsheim.

Hinweis: Sollte es zu keinem Ergebnis kommen, wird bei dieser Versammlung die Auflösung des Vereins beantragt.

## Fußballverein 1924



#### Spielvorschau Heimspiele der Damen:

In Freinsheim spielt am 04.09.2010 um 17:00 Uhr die Damen-Mannschaft gegen SV Hatzenbühl  
Weitere Infos unter [www.fv-1924.de](http://www.fv-1924.de)

## Jugendspielgemeinschaft

Freinsheim/Erpolzheim

#### Ergebnismeldung:

C-Jugend (U15) Mannschaft  
JSG gegen FC Arminia LU 0: 2

#### Spielvorschau Heimspiele der JSG:

In Erpolzheim spielt  
am 04.09.2010 um 11:00 Uhr die F-Jugend (U 9) gegen TV Kindenheim  
am 04.09.2010 um 15:30 Uhr die C-Jugend (U15) gegen ESV Ludwigshafen  
In Freinsheim spielt  
am 04.09.2010 um 15:00 Uhr die B-Jugend

(U17) gegen VfR Friesenheim  
am 06.09.2010 um 19:00 Uhr die A-Jugend  
(U19) gegen ASV Mörch  
Weitere Infos unter [www.fv-1924.de](http://www.fv-1924.de)

## MGV 1846



#### Mitgliedertagesausflug ins Ahrtal am 11.09.2010

Der Start erfolgt am Samstag, den 11.09.10 um 7.30 Uhr auf dem Raiffeisenplatz. Ein zünftiges Sektfrühstück unterwegs in freier Natur wird zum individuellen Tagesablauf im mittelalterlich geprägten Ahrweiler mitten in dem berühmten Rotweinanbaugebiet ermuntern. Für den harmonischen Ausklang dieser Fahrt ist eine Einkehr in der näheren Umgebung vorgesehen. Herzliche Einladung für diesen ereignisreichen Tag gilt sämtlichen Mitgliedern, Freunden und Gönnern des Männergesangsvereins und dessen Frauenchors. Zur baldigen Anmeldung liegt im Sängerheim eine Liste zum Eintrag bereit. Tel. Zusagen nehmen Bernd Katz (8081) und Peter Eidt (6929) entgegen.

## Pfälzerwald-Verein

Wanderung am Sonntag, dem 05.09.10 im Taunus bei Wiesbaden mit dem PWV Frankfurt. Wanderführer: Karl-Heinz Rudy. Treffpunkt am Raiffeisenplatz, Abfahrt 8.00 Uhr.



Treffpunkt in Weisenheim am Sand an der Linden-Apotheke. Wir fahren über Alzey, Mainz, Wiesbaden bis zur Platte.

Langwanderer laufen: Platte, Jakob-Schwender-Buche, Altenstein, (Mittagsrast, Rucksackverpflegung!). Nach der Rast weiter zum ehem. Bahnhof Eiserne Hand. Weglänge 7 km. Von hier weiter über den Schläferkopf (Aussichtsturm) bis zur Schlusseinkehr im Chausseehaus. Weglänge 5 km.

Kurzwanderer laufen: Platte, Herzogweg, praktisch eben zur Eisernen Hand (Einkehrmöglichkeit). Hier wartet der Bus zur Weiterfahrt in die Fasanerie und zum Chausseehaus. Weglänge: 5 km. Anmeldung bei K.-H. Rudy, 6965 oder K. Hermle, 4368.

**Jeden Montag Nordic-Walking**, Treffpunkt Rückseite Bahnhof Freinsheim um 14.30 Uhr. Weglänge ca. 7 km.

Gäste sind immer willkommen.

## Schülertreffen Jahrgang 1952

Unser nächstes Treffen findet am 03.09.2010 ab 19.00 Uhr in der Vereinsgaststätte des TSV „An der Quelle“, Friedhofstraße, statt.  
Wir freuen uns auf Euer Kommen.



## Herxheim am Berg Amtliche Nachrichten

#### Ortsbürgermeister Heinrich Hartung

Tel. + Fax Privat 06353/1621  
E-Mail [heinrich\\_hartung@web.de](mailto:heinrich_hartung@web.de)  
Tel. OG. Speyererstr. 13 989237  
Tel. Rathaus 06353/7450  
Sprechzeit: Dienstag 19.00 - 20.00 Uhr  
Erster Beigeordneter Heinz Drabold  
Tel. privat 06353/959080  
Mobil 0162/2081353  
E-Mail [hc.drabold@t-online.de](mailto:hc.drabold@t-online.de)

## Die Ordnungsbehörde informiert:

Wegen der Saumagenkerwe ergeht folgende verkehrspolizeiliche Anordnung:

Der Durchgangsverkehr der Weinstraße (B 271) sowie die Leistadter Straße (K4) und zwischen der Freinsheimer Straße Ortsausgang Richtung Herxheim am Berg wird für die Dauer vom Mittwoch, den 01.09.2010 bis Mittwoch, den 08.09.2010 gesperrt.

Der Anlieger- und Linienbusverkehr ist frei. Die Umleitung erfolgt von der Westseite über die Backhausgasse, Hebungasse, Weinstraße und Freinsheimer Straße sowie von der Ostseite über die Wirtschaftswege. Die Freinsheimer Straße wird als Einbahnstraße ausgewiesen. Für die Umleitungsstrecke wird beidseitig ein absolutes Halteverbot angeordnet.

Der Platz vor dem Dorfgemeinschaftshaus wird für die Dauer der Saumagenkerwe gesperrt.

Wir bitten um Beachtung!

Verbandsgemeindeverwaltung

- örtl. Ordnungsbehörde -



## Kallstadt Amtliche Nachrichten

#### Ortsbürgermeister Günter Person

Tel. 06322/1096  
(Dienstag 11.00 - 12.00 Uhr)  
(Donnerstag 18.00 - 19.00 Uhr)  
Beigeordneter Dr. Thomas Jaworek  
Tel. 06322/982625  
e-mail [thomas.jaworek@t-online.de](mailto:thomas.jaworek@t-online.de)



## Weisenheim am Berg Amtliche Nachrichten

#### Ortsbürgermeister Georg Blaul

Tel. Privat 06353/3138  
Bürgerhaus Tel. 06353/3113  
Donnerstag 18.00 - 19.30 Uhr  
Erster Beigeordneter Joachim Schleweis  
Tel. 06353/989011  
Fax: 06353/989013  
E-Mail: [j.schleweis@web.de](mailto:j.schleweis@web.de)  
Beigeordneter Erhard Freunsch  
Tel. 06353/93142  
Fax 06353/915685  
E-Mail: [Freunsch@Klojer.de](mailto:Freunsch@Klojer.de)

## Hilfe beim Pflanzenschnitt

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger!

Heute wende ich mich nochmals mit einer großen Bitte an Sie:

Sie alle sehen fast täglich die Anpflanzungen auf und bei den drei Fahrbahnteilern an den Ortseingängen.

Aber wie bei allen Pflanzungen bedürfen sie regelmäßig der Pflege.

Das bringt mich zu der Frage: Sollte es nicht möglich sein, die Betreuung dieser Anlagen in Form einer Patenschaft in die Hände von Mitbürgern zu legen?

Es wäre großartig, wenn Bürgerinnen und Bürger bereit wären, die Gemeinde auf diesem Gebiet zu unterstützen. Ob Sie allein oder zusam-

men mit Gleichgesinnten die Pflege für eine oder mehrere der genannten Flächen übernehmen wollen, kann dann in Absprache geregelt werden. Die Entsorgung anfallenden Schnittholzes übernimmt die Gemeinde und möchte Ihr Engagement auch finanziell unterstützen. Interessenten setzen sich bitte mit mir in Verbindung, um die verschiedenen Modalitäten zu klären.

In der Hoffnung auf ein positives Echo grüßt Sie Ihr Georg Blaul  
Ortsbürgermeister

## sonstige Nachrichten

### Diakonissenverein

**Weisenheim a. Bg. / Bobenheim a. Bg.:** Der Diakonissenverein hält Pflegehilfsmittel zum Ausleihen bereit, wie Rollator, Rollstuhl, Gehhilfen, Toilettenstuhl. Informationen über die Geschäftsstelle, Kirchgasse 9, Weisenheim am Berg, Tel.: 7482.

Es findet momentan wieder ein Kurs „Sanftes Yoga für Ältere“ statt. Informationen bei der Instruktorin Inka Götzelmann (Fon. 2376).

### Turnverein

**Traditionelles Jedermann-Fußballturnier 2010 für Senioren**

Der TVW veranstaltet auch 2010 ein **Jedermann-Fußballturnier für Senioren** um den Wanderpokal des TV Weisenheim/Bg.

Das Turnier findet am

**Samstag, dem 4. September 2010**

statt.

Am Turnier nehmen in diesem Jahr 8 Mannschaften teil. Die Spiele beginnen um 10.00 Uhr. Siegerehrung ist gegen 15.45 Uhr geplant. Folgende Mannschaften nehmen teil:

1. P.E.T. Pfandflaschen
2. FC Rocklandcafe`
3. Team Freinsheim United
4. Bild-Soccers
5. TSA 03 Bobenheim/Bg.
6. Inter Boys Ruchheim
7. Freizeitkicker Weisenheim/Bg.
8. BFCars-Parts

Die E-Jugend bestreitet ein Einlagenspiel gegen TUS Altleiningen

### Förderkreis Ehemalige Synagoge

Vortrag im Rahmen des Europäischen Tages der Jüdischen Kultur

Kirchenrat Thomas Niederberger

„Liebe im Programm – und .... in der Realität?“  
Die Beziehung zwischen Christentum und Judentum aus der Perspektive des Liebesgebots  
Sonntag, 05.09.2010, 18:00 Uhr

Wie konnte das Liebesgebot des Christentums im konkreten Umgang mit dem Judentum so sehr vergessen und sogar ins Gegenteil verkehrt werden? Kampf und Konkurrenzdenken, Verfolgung und sogar Vernichtung wurden in der Geschichte dominierende Realität. Lässt sich wenigstens heute wieder an die gemeinsame Wurzel anknüpfen? Oder sind Christentum und Judentum trotz enger Verwandtschaft so unterschiedlich, dass auch das einende Liebesgebot

keine wirkliche Einigkeit im Handeln und kein besseres Miteinander verspricht? Diesen Fragen möchte Thomas Niederberger nachgehen und sie vor dem Hintergrund der modernen Herausforderungen in einer eher wissenschaftlich als religiös geprägten Gesellschaft neu beleuchten. Kirchenrat Thomas Niederberger ist schon viele Jahre engagiert zum Thema „Judentum und jüdischer Glaube“. Er ist aktiver Mitarbeiter im christlich-jüdischen Arbeitskreis Ludwigshafen. Schon lange beschäftigt er sich also mit dem Thema. Im Vortrag in der ehemaligen Synagoge von Weisenheim am Berg wird er dies insbesondere vor dem Hintergrund des Liebesgebots beleuchten, das vom Christentum aus der jüdischen Tradition übernommen wurde. Denn bereits bei Jesus selbst und anhaltend in der Geschichte der Kirche wurde es zum zentralen und gewichtigsten Punkt der Handlungsorientierung erklärt. Sodass sich die spannende Frage im Zusammenhang und im Umgang mit dem Judentum geradezu aufdrängt: „Liebe im Programm – und .... in der Realität?“ auf die Thomas Niederberger den Zuhörern nicht nur umfassende Antworten geben wird, sondern auch Gelegenheit zur Diskussion gibt.

Der Eintritt zu diesem Vortrag ist frei.

Weitere Informationen: [www.ehemalige-synagoge-weisenheim.de](http://www.ehemalige-synagoge-weisenheim.de)

### Tag des offenen Denkmals 12. September 2010

*Ehemalige Synagoge in Weisenheim am Berg*  
Die ehemalige Synagoge wurde 1832 erbaut, wie die hebräischen Schriftzeichen „nach der kleinen Zeitrechnung 592“ im Rundbogen am Eingangsportal belegen. 1908 wurde sie entwidmet und als Scheune sowie Lagerraum genutzt.

Der rechteckige, schlichte Bau ist aus Bruchsteinen errichtet und stand ursprünglich frei in einem Gartengelände. Die Synagoge betritt man durch einen kleinen, unter der Frauenempore liegenden Vorraum, von dem man in den fast quadratischen Gebetsraum gelangt.

Das Gebäude wird geprägt durch die Rundbögen der Fenster und der Eingangstür sowie dem Krüppelwalmdach. Optisch auffällig umfasst ein breites blaues Band in der abgesetzten Hohlkehle die gesamte Decke des Raumes, was den Himmel symbolisiert. An der Anordnung der Sandsteinplatten erkennt man heute noch den Standplatz des Vorlesepultes, auf das der Rabbi die Thora-Rollen legte, die er aus dem in der Ostwand eingefügten Schrein entnahm.

Die ehemalige Synagoge, 1983 unter Denkmalschutz gestellt, erwarb 1988 der gemeinnützige Förderkreis Ehemalige Synagoge. Die Erhaltung des Gebäudes finanziert der Verein durch Erlöse aus Veranstaltungen, Mitgliedsbeiträgen, Spenden und Zuschüssen der Gemeinde. Seit 1990, nach der Restaurierung, ist die ehemalige Synagoge ein kulturelles Zentrum. Neben Ausstellungen, Vorträgen, Lesungen und öffentlichen Führungen wird sie wegen ihrer ausgezeichneten Akustik bei Konzerten (vor allem das jährliche Festival „Gitarre plus...“) von Künstlern und Zuhörern gleichermaßen geschätzt. Sie ist vielen Kunstfreunden auch außerhalb unserer Region bekannt.

Gebäude geöffnet von 11:00 bis 16:00 Uhr,

Führungen : 11.00, 13.00 und 15.00 Uhr

### Landfrauenverein



#### Stammtisch

Zu unserem Juni -Stammtisch am Mittwoch, dem 8.9.2010 um 19.00 Uhr ergeht herzliche Einladung. Er findet im „Alten Winzerhof, Jürgs“ statt.

### Pfälzerwald-Verein



#### Änderung zur Wanderung am 5.9.2010

Entgegen der Ankündigung im Wanderbüchlein haben sich Zeit und Treffpunkt zur Tageswanderung mit dem Wanderclub Eltville am 5.9.2010 geändert.

Begrüßt werden die Gäste um 9.30 Uhr auf dem Parkplatz des Restaurants Speeter in der Leistadter Str.10 a bzw. vor dem Weinhaus Sonnenberg. Die Wanderführung übernehmen Waltraud und Manfred Malschofsky.

#### Wanderführer-Sitzung des PWV WaB

Der Pfälzerwald-Verein, Ortsgruppe Weisenheim am Berg lädt alle interessierten Wanderer, die im Jahr 2011 eine oder mehr Wanderungen führen möchten am 9.9.2010 um 19.00 Uhr zu einem Treffen im Bürgerhaus ein. Vorschläge zu Wanderungen sollen terminlich festgelegt und abgesprochen werden. Hierzu ist eine detaillierte Ausarbeitung der Routen noch nicht erforderlich. Wer terminlich verhindert ist, kann seinen Vorschlag gerne auch schriftlich einreichen. Kontakt: Wanderwartin Waltraud Malschofsky, Joh.-Georg-Lehmann-Str. 14, 67273 Weisenheim am Berg, Tel.: 06353-2240.

### Lauftreff

Der Lauftreff Weisenheim am Berg trifft sich ganzjährig **dienstags und donnerstags um 18.30 Uhr** auf dem Parkplatz der Regionalschule (Neumayerstraße). Gelaufen werden je nach Leistungsstand, Leistungswillen und Lust zwischen 10 und rund 13 km in verschiedenen Tempi. Im Sommer sind wir im Wald unterwegs, im Winter laufen wir in den Weinbergen.

Bei Bedarf richten wir auch montags wieder eine Anfängergruppe ein – InteressentInnen sollten keine Scheu haben, sich bei uns zu melden. Weitere Informationen bekommt Ihr im Internet unter [www.lt-wab.de](http://www.lt-wab.de) oder bei Gabi & Peter Gründling, Waldstr. 14, Weisenheim am Berg, Tel. 06353/91 44 06, eMail [gabigr@lt-wab.de](mailto:gabigr@lt-wab.de)



**Weisenheim am Sand**  
Amtliche Nachrichten

Ortsbürgermeister Dieter Helt

E-Mail: [Dieter.Helt@t-online.de](mailto:Dieter.Helt@t-online.de)

Tel. Rathaus 06353/8333

Sprechstunde: Mittwoch ab 18:00 Uhr

Erster Beigeordneter Wilfried Weber

Tel. 06353/8033

E-Mail: [w.weber@friedelsheimer-gruppe.de](mailto:w.weber@friedelsheimer-gruppe.de)

Beigeordneter Friedrich Hofmann

Tel. 06353/2289

### Abräumung von Grabstätten

Am 08.11.2010 findet auf dem Friedhof Weisenheim am Sand wieder eine Grabräumung statt. Jede Grabstätte, deren Nutzungszeit abgelaufen und eine Verlängerung nicht gewünscht ist,

wird von den Bediensteten der Ortsgemeinde Weisenheim am Sand abgeräumt. Sollten Sie Nutzungsberechtigter einer Grabstätte sein, deren Nutzungszeit abläuft, und die Sie nicht mehr verlängern wollen, teilen Sie dies bitte bis spätestens 15.10.2010 Nils Weremchuk von der Verbandsgemeindeverwaltung Freinsheim unter der Nummer 06353-9357217 mit. Für die Abräumung eines Einzelgrabes entstehen Kosten in Höhe von 150,- Euro und für die Abräumung eines Doppelgrabes 200,- Euro.  
Verbandsgemeindeverwaltung  
- Friedhofsverwaltung -

## sonstige Nachrichten

### CDU Ortsverband

#### Stammtisch

Zu unserem monatlichen Stammtisch laden wir alle Mitglieder und interessierte Bürger recht herzlich ein. Er findet statt am

**Mittwoch, 08.09.2010 ab 19.00 Uhr**

in der Gaststätte Vogelverein, An der Bleiche, Weisenheim am Sand.

### Sportverein

#### Termine: Abteilung – Jugendfußball

B-Jugend: Samstag, 04.09.10, 17:00 Uhr

SV Weisenheim – SG Eppstein

Mittwoch, 08.09.10, 19:00 Uhr (Pokalspiel)

SV Weisenheim – VT Frankenthal

C-Jugend: Samstag, 04.09.10, 15:30 Uhr

SV Weisenheim – SG Eppstein

D-Jugend: Samstag, 04.09.10, 13:00 Uhr

SG Eppstein – SV Weisenheim

Mittwoch, 08.09.10, 18:00 Uhr (Pokalspiel)

SV Weisenheim – VfR Frankenthal

E1-Jugend: Samstag, 04.09.10, 11:00 Uhr

SV Weisenheim – SV Obersülzen

Mittwoch, 08.09.10, 18:00 Uhr (Pokalspiel)

SV Heßheim od. MTSV Beindersheim – SV Weisenheim

E2-Jugend: Samstag, 04.09.10, 12:00 Uhr

SV Weisenheim – SV Obersülzen III

#### Jugendfußball – Ergebnisse

Pokalspiel:

B-Jugend: JSG Freinsheim – SV Weisenheim 0 : 2  
Tore: Fabian Schneider 2

Mehr Infos im Internet unter: [www.sv-weisenheim.de](http://www.sv-weisenheim.de)

### Schützengilde

#### Sommerbiathlon in Hofeld

Am Sonntag fand in Hofeld im Saarland der letzte Wertungslauf zum Saar-Pfalz-Cup statt. Von der SG Weisenheim waren neun Biathleten am Start und erzielten gute Platzierungen. In der Jugendklasse w belegte Linda Hisgen mit nur 3 Schießfehlern den ersten Platz. Ebenfalls Platz eins in der Damenklasse III erreichte Marion Fernekeß. Tobias Faller belegte in der Jugendklasse m Platz zwei, gefolgt von seinem Vereinskameraden Adrian Fernekeß auf Platz drei. Katja Hisgen wurde in der Juniorenklasse zweite. Vierte Plätze gingen an Julian Scheid in der Herrenklasse I und Volker Höfke in der Herrenklasse

III. Steffi Becker belegte in der Damenklasse III Platz sieben.

Sechs Athleten der SGi hatten an mindestens fünf der sechs Wertungsläufe zum Saar-Pfalz-Cup teilgenommen und gelangten somit in die Gesamtwertung. Linda Hisgen siegte in ihrer Altersklasse. Zweite Plätze gingen an Florian Höfle und Katja Hisgen. Marion Fernekeß, Volker Höfle und Julian Scheid belegten jeweils in ihrer Altersklasse Platz drei.



Verbandsgemeinde  
Freinsheim

## sonstige Nachrichten

### Musikwerkstatt



Bobenheim am Berg

Musikschule in allen Orten der Verbandsgemeinde.

Musikalische Früherziehung, Unterricht für Violine, Piano, Keyboard, Gitarre, Blechblasinstrumente aller Art, Saxophon, Klarinette, Querflöte, Schlagzeug. Flexibilität bei Beginn und Beendigung des Unterrichts. Fachkompetente Musiklehrer/innen. Verleih von Instrumenten.

Infos: H. Kröner, 06359 81661 und R. Witz, 06353 915105.

[www.musikwerkstatt-bobenheim.de](http://www.musikwerkstatt-bobenheim.de)



### Theaterprojekt - Darstellendes Spiel

Freinsheim, Retzerhaus

Termine: 13., 20. und 27. September

Einen Monat lang kostenlos Schnuppern!

Leitung: Ilona Christina Schulz

Endlich mal ich selbst sein, endlich mal jemand anderes sein, die Sau rauslassen oder sie einsperren, was macht mehr Spaß? Wir schlüpfen in verschiedene Rollen und spielen Szenen, die vorgegeben oder frei erfunden sind. Dadurch entdecken wir ein neues Körpergefühl und unsere eigenen Ausdrucksmöglichkeiten. Mit Spiel, Spaß und Spannung erfinden wir Geschichten und am Ende gibt es eine Theateraufführung.

### Musikalische Früherziehung

für Kinder ab 4 Jahren

Beginn: **Donnerstag, 09. September, 16.00 Uhr**

Freinsheim, Grundschule

Kursgebühr 19 EUR pro Monat

Leitung: **Christina Schaum**

Vorbesprechung:

**Mittwoch, 8. September, 20 Uhr, Altes Spital, Retzerstraße 5**



### Holz – FSC

Die Wald besitzenden Ortsgemeinden der Verbandsgemeinde Freinsheim (dies sind alle außer Erpolzheim) haben die Zertifizierung durch den F S C (Forest Stewardship Council oder Weltforstrat) erworben und damit nachgewiesen, dass sie die strengen und international anerkannten ökologischen, sozialen und wirtschaftlichen Kriterien für eine nachhaltige Waldwirtschaft erfüllen.

### Sprechstunde des Revierleiters

(Forstrevier Ganerben)

Die Ortsgemeinden der VG Freinsheim (außer Erpolzheim) sind Eigentümer größerer Waldflächen. Deren Bewirtschaftung erfolgt - zusammen mit dem Wald der Stadt Bad Dürkheim und dem der Leininger Schulwaldstiftung von Grünstadt - durch den Forstverband Ganerben. Die Flächen belaufen sich insgesamt auf ca. 2.300 ha und sind seit dem 01.01.2007 zu einem Revier Ganerben zusammengefasst. Leiter des Reviers ist Herr Daniel Ochs.

Um den Bürgerinnen und Bürgern der betroffenen Gemeinden die Möglichkeit zu geben, ihn persönlich anzusprechen, hat Herr Ochs eine Sprechstunde eingerichtet.

Diese findet mittwochs zwischen 17:00 Uhr und 18:00 Uhr im Zimmer 117 (1. OG) im Rathaus der Verbandsgemeindeverwaltung Freinsheim, Bahnhofstraße 12 statt.

Während dieser Zeit - aber auch nur während dieser Zeit - ist er dort telefonisch unter der Nummer 06353/9357253 zu erreichen. Ansonsten kann mit ihm per Tel.: 06353/508150, Fax: (06353/508171) oder per Mail (Daniel.Ochs@wald-rlp.de) Kontakt aufgenommen werden.

#### Anmerkung:

Am Mittwoch, den 08.09.2010 findet keine Sprechstunde statt.

Die nächste Sprechstunde findet am 22.09.2010 statt.

### Das Forstamt Bad Dürkheim lädt ein....

...zum 4. Hoffest im Forstamtsgarten am Sa., 04.09.2010 von 14 bis 22 Uhr

Mittlerweile schon zum 4. Mal lädt das Forstamt Bad Dürkheim zum gemütlichen Hoffest im wild-romantischen Forstamtsgarten ein. Den Garten werden wir speziell zu diesem Anlass aus seinem „Dornröschen-Schlaf“ erwecken.

Sie finden uns im Stadtteil DÜW- Hardenburg, Kaiserslauterer Straße 343.

Der Vogelschutzverein Hardenburg heißt Sie ab 14.00 Uhr mit Kaffee und selbstgebackenem Kuchen willkommen.

Später bewirbt das Forstamts-Team mit kulinarischen Wildspezialitäten vom Grill.

Ab den frühen Abendstunden gibt es außerdem Live-Musik.

Am Info-Stand erfahren Sie Alles rund um die Angebote und Dienstleistungen Ihres Forstamtes; hier können Sie auch Wildspezialitäten für

Zuhause kaufen.

Der örtliche Vogelschutzverein demonstriert praktischen Vogelschutz.

Und zusätzlich gibt es noch eine Ausstellung zu historischen Motorsägen.

Haben Sie Fragen? .....dann rufen Sie uns einfach an:

Forstamt Bad Dürkheim: 06322-9467-0.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!!

Ihr freundliches Forstamts-Team

## Hilfe und Beratung

### Christliche Sozialstation Bad Dürkheim/VG Freinsheim e.V.

Gerberstr. 6, 67098 Bad Dürkheim

Pflegedienst,

Tel.: 06322/989019- Tag und Nacht

Häusliche Kranken- und Altenpflege, Pflegeberatung, Pflegekurse, Hilfen im Haushalt, Entlastungsangebote

für pflegende Angehörige, u.v.m.,

Nostalgie Cafe,

Tel.: 06322/980809

Betreuung von Menschen mit Demenz  
Donnerstags, 14.00-17.00, Gerberstr. 6 , Bad Dürkheim

Beratungs- und Koordinierungsstelle

Tel.: 06322/989060

Informationen und Hilfen für kranke, behinderte und ältere Menschen sowie deren Angehörige

Ambulanter Hospizdienst,

Tel.:06322/989061

Betreuung schwerstkranker und sterbender Menschen sowie deren Angehörige durch die Hospizfachkraft und ehrenamtliche Hospizhelferinnen

Offenes Trauercafe, jeden 2. Samstag im Monat um 14.30 in der Christlichen Sozialstation

### Alzheimer Selbsthilfegruppe für Angehörige

trifft sich jeden 2. Donnerstag im Monat im Mehrgenerationenhaus, Dresdener Str. 2, Bad Dürkheim von 17.00 – 19.00 Uhr treffen.

Ansprechpartner sind

Herr Erich Sauer, Tel: 0 63 22/98 76 92 und

Lieselotte Skade, Tel: 0 63 22/ 98 90 60

### Frauenselbsthilfe nach Krebs –

**Gruppe Bad Dürkheim und Umgebung**

Auffangen – Informieren – Begleiten

Gruppenleiterin: Ingrid Miener, Tel. 06353/8584

08.09.10, Programm-Änderung – bitte beachten  
Vortrag und praktische Übungen „GUO-LIN-QI-GONG“. Referentin: Inge Arnold-Pilz

Treffpunkt: Ev. Krankenhaus Bad Dürkheim, Konferenzraum U 10/2

Betroffene, Angehörige und Gäste sind herzlich willkommen.

### Beratungsdienste der Diakonie

Haus der Diakonie

Kirchgasse 14, 67098 Bad Dürkheim

Tel. 06322/94 18-0; Fax. 06322/9418-28

- **Beratungsstelle für Eltern, Kinder und Jugendliche**

- **Fachstelle Sucht und Prävention**

Email: [fachstellesucht.duew@diakonie-pfalz.de](mailto:fachstellesucht.duew@diakonie-pfalz.de)

- Selbsthilfegruppen für Drogenabhängige

- Selbsthilfegruppe und angeleitete Gruppe für Frauen mit Ess-Störungen

- Selbsthilfegruppe für Alkoholabhängige und Angehörige

- **Sozial- und Lebensberatungsstelle**

Schwangeren- und Schwangerschaftskonfliktberatungsstelle (staatl. anerkannt)

Beratung, Unterstützung und Begleitung in schwierigen Lebenssituationen wie persönliche Krisen, finanzielle Notlagen, im Zusammenhang mit einer Schwangerschaft oder im Umgang mit Behörden und Institutionen.

Beratungsstelle des Müttergenesungswerkes zur Beantragung von Mutter- und Mutter-Kind-Kuren, sowie Vermittlung von Erholungsmaßnahmen für Kinder und Jugendliche.

### Sozialpsychiatrischer Dienst

Telefonische Terminvereinbarungen unter der Rufnummer 06322/961-7201

### Deutsche Multiple Sklerose Gesellschaft (DMSG)

Selbsthilfegruppe Bad Dürkheim

Möglichkeiten zur Kontaktaufnahme Betroffener und deren Angehörigen bestehen unter den Rufnummern 06236/398068

Soz.-Päd. W. Oberfrank-Paul (Mo-Fr 8-9)

und 06322/61302 H. Schlösser.

### Deutsche Parkinson Vereinigung e.V.

**Regionalgruppe Ludwigshafen**

Hilde Böttcher, 67059 Ludwigshafen

Tel: 0621 516151; Fax: 0621 516152

### Das Gesundheitsamt Neustadt informiert:

**AIDS-Beratung** donnerstags: 15 - 17 Uhr,

freitags: 8 - 11 Uhr (ohne Voranmeldung)

**Belehrungen für Personen im Lebensmittelgewerbe** dienstags: 9.30 Uhr, donnerstags: 16 Uhr (vorherige Anmeldung erforderlich!)

**Telefonische und persönliche Impfberatungen**

**Tel.: 06322/961-7201**

**Krisentelefon für psychisch kranke Menschen und deren Angehörige**

**Tel.: 0800 220 3300 (für Anrufer kostenlos)**

### Betreuungsverein

**der Lebenshilfe: Tel.: 06322/989592**

Ansprechpartner: Peter Schädler

### Lebenshilfe für Menschen mit geistiger Behinderung

Kreisvereinigung Bad Dürkheim:

Tel.: 06322/938 0

Frühförderstelle der Lebenshilfe:

Tel.: 06322/66823

### Fachdienst f. Hörgeschädigte im Arbeitsleben (PSD)

Kontakt: Fachdienst für Hörgeschädigte,

Europaring 18, 67227 Frankenthal,

Tel.: 06233/8892-0;

Fax 06233/8892-20

e-mail: [info@ifd-hörgeschädigte.de](mailto:info@ifd-hörgeschädigte.de)

Homepage: [www.ifd-hörgeschädigte.de](http://www.ifd-hörgeschädigte.de)

### Kinder- und Jugendtelefon

Die Nummer gegen Kummer: 0800 - 111-0 333

### Telefonseelsorge Rhein-Neckar

0800 111 0111 u. 0800 111 0222

### Lauterjungs- und -mädel e.V. schwul-lesbische Initiative und Selbsthilfegruppe

[www.lauterjungs.de](http://www.lauterjungs.de) -

Information und Beratung unter 0631/6264074

### Elterninitiative ADS

#### Bad Dürkheim

Ansprechpartner: Andrea Stolz-Hronek,

Tel.: 06322/2181

E-Mail: [adselternini@aol.com](mailto:adselternini@aol.com) und

Elisabeth Hetterling, Tel.: 06322/953463

### Frauenhaus „Lila Villa“

Notrufnummer des Frauenhauses: 06322/8588.

### DRK-Kreisverband

#### Bad Dürkheim

Soziale Dienste - Hausnotruf - Essen auf Rädern -  
Ansprechpartner: Tel.: 06322/94 4620

Erste-Hilfe am Kind

Lebensrettende Sofortmaßnahmen für Führerscheinneuerwerber

Termine und Anmeldung, Tel.: 06322/94 460

**Sozialstation und ambulante Pflege Rhein-Haardt des Deutschen Roten Kreuzes**

Pflegedienstleitung: Fr. L. Perez

Infotelefon: 0800-73 53 43 0

oder 0800- PFLEGE-0

Homepage: [www.sozialstation-drk.de](http://www.sozialstation-drk.de)

### Johanniter-Unfall-Hilfe

Ambulante Hilfsdienste (24 Stunden),

Tel.: 06322/980901

Informations- und Beratungstelefon:

06321/35191

Einsatz- und Servicezentrale (rund um die Uhr):  
06322/980901.

### Arbeiter-Samariter-Bund (ASB)

Kreisverband Grünstadt/Eisenberg

Tel.: 06359/5031.

### Zahnärztliche Patientenberatung

Zentrale Service-Nummer

0800/8233283.

**Beratung und Hilfe für Frauen, die körperliche oder seelische Gewalt in ihrer**

**Beziehung erleben**

Schnell, kostenlos und auf Wunsch anonym  
Erstberatung für Frauen bei Gewalt  
06321/9269630

Beratungsstelle für Frauen Neustadt  
06321/2329

Beratungsstelle für Frauen Bad Dürkheim  
06322/620720

Frauenhaus Neustadt 06321/2603  
06321-921698 (FAX)

Frauenhaus Bad Dürkheim 06322/8588  
Notruf bei sexualisierter Gewalt 0621/19740

**Caritas-Zentrum Neustadt****Außenstelle Bad Dürkheim**

Philipp-Fauth-Straße 8, 67098 Bad Dürkheim  
Telefon: 06322-910953-0; Fax: 06322-910953-18  
Homepage: www.caritas-zentrum-neustadt.de

**Tierrettung Kreis****Bad Dürkheim**

Tierrettungsdienst und Tierkranken Transporte –  
24 Stunden –  
Tel.: 06353 50 56 694 oder 0151 17 55 81 68



Für nachstehend genannte Veranstaltungen nehmen wir noch Anmeldungen entgegen. Bitte beachten Sie, dass für alle unsere **Kurse** und **Seminare, Vorträge** und **Einzelveranstaltungen** eine rechtzeitige **Anmeldung erforderlich** ist. Nur so können wir Sie verständigen, wenn diese ausfallen sollten.

**Politik - Gesellschaft - Umwelt**

Fächerübergreifende Veranstaltungen und Vorträge

Dr. Ralf W. Zuber

**Rhetorik - Wochenendseminar**

Sie wollen frei reden oder präsentieren? Überzeugend Vorträge halten, Unterricht gestalten? Sie sind nervös, haben Lampenfieber und spüren den berühmten Kloß im Hals und Ihre Stimme versagt? Die Präsentation der eigenen Persönlichkeit ist eine wichtige Schlüsselqualifikation in Beruf und Alltag. Unsere Themen: Freie Rede, sicheres Auftreten und Körpersprache, Lampenfieber und Nervosität, Präsentation von Themen in Referaten und Unterricht. Aufbau und Strukturierung einer Rede, das rhetorische Instrumentarium, Tipps und Tricks zu Gesprächsführung und Moderation. Dazu gibt es viele praktische Übungen, damit Sie künftig rhetorische Situationen souverän meistern und „gehört“ werden.

**Kurs TFR 50001**

Termine Samstag, 30.10.10, 9.30 - 17.00 Uhr  
Sonntag, 31.10.10, 10.30 - 15.00 Uhr

Dauer / Gebühr 2 Tage / Euro 50,-

Ort Freinsheim, Hermann-Sinsheimer-Grundschule, Nebengebäude, Aula

Hans-Helmut Fensterer, Rechtsanwalt

**Erbschaftssteuer**

Dieser Vortrag behandelt die neuen steuerlichen Grundlagen und zweckmäßige Möglichkeiten der Vermögensübertragung zu Lebzeiten und von Todes wegen.

Unser Referent ist Rechtsanwalt, Mitglied der „Deutschen Gesellschaft für Erbrecht e.V.“, der „Deutschen Vereinigung für Erbrecht und Vermögensnachfolge“, des „Deutschen Forums für Erbrecht“, im Arbeitskreis „Vorsorgeverfügung“ und referiert seit mehr als 25 Jahren zu Fragen des Erb-, Familien- und Steuerrechts.

**Kurs TFR 15001**

Termin Donnerstag, 25.11.10, 19.30 Uhr

Dauer / Gebühr 1 Abend / Euro 8,- (Mindestteilnahmezahl 10)

Ort Freinsheim, Hermann-Sinsheimer-Grundschule, Nebengebäude, Aula

Gerhard Ahnen

**Menschenkenntnis und Selbsterkenntnis durch das Enneagramm**

Das Enneagramm, eine leicht verständliche Persönlichkeitstypologie, ist das Ergebnis einer sich über Jahre erstreckenden sorgfältigen Beobachtung menschlichen Verhaltens und Denkens. Es beschreibt detailliert die Besonderheiten und unterschiedlichen Verhaltensmuster und Sichtweisen von insgesamt neun verschiedenen Persönlichkeitstypen. Mit Hilfe dieses Wissens kann jeder Mensch eine Menge Neues über sich selbst erfahren. Es fällt leichter, wünschenswerte Verhaltenskorrekturen und Einstellungsänderungen in Angriff zu nehmen. Aber auch die Verhaltens- und Denkweisen anderer Menschen lassen sich leichter erklären.

**Kurs TFR 10001**

Termin Dienstag, 26.10.10, 19.00 - 22.00 Uhr

Dauer / Gebühr 1 Abend / Euro 15,-

Ort Freinsheim, Hermann-Sinsheimer-Grundschule, Nebengebäude, Aula

**Wie finde ich meinen persönlichen Stil?**

Was immer die Ausstrahlung einer Frau ausmacht, sind ganz sicher nicht Modelmaße, sondern ein gesundes Selbstbewusstsein. In diesem Seminar nehmen wir Ihnen alle Unsicherheiten in Sachen Figur, Stil, Garderobe und Make-up. Danach werden Sie wissen, was Ihnen steht und Ihre Persönlichkeit zum Ausdruck bringt. Wir machen eine gemeinsame Mittagspause in einem von uns ausgewählten Restaurant.

**Kurs TFR 1G001**

Termin Samstag, 09.10.10, 10.00 - 16.45 Uhr

Dauer / Gebühr 1 Tag / Euro 40,- / zzgl. Euro 5,- Auslagen für Arbeitsmaterial

Ort Freinsheim, Herrenstr. 10, Retzerhaus, Vereinsraum

Ingeborg Behrendt, ganzheitliche Farbtypberaterin, Stylistin

**Ganzheitliche Farbtypberatung**

Ihre ganzheitliche Farbtypberatung durch Bestimmung des Jahreszeiten-Typs.

Mit einer individuellen, ganzheitlich ausgerichteten Farbtypberatung bestimmen wir gemeinsam die Farben, die stimmig zu Ihren Augen und Ihrem natürlichen Kolorit passen, die Ihre Persönlichkeit betonen und Ihrem Aussehen mehr Frische und Vitalität verleihen. Mit „Ihrem“ Farbenpass ist es für Sie in Zukunft einfacher, beim Kleidungskauf das Richtige zu erwerben und genau „Ihre Farben“ zu wählen. Sie ersparen sich viel Zeit, Geld und Frust. Freuen Sie sich auf Ihr farbenfrohes Leben.

**Kurs TFR 1G002**

Termin Sonntag, 24.10.10, 10.00 - 16.45 Uhr

Dauer / Gebühr 1 Tag / Euro 50,- / zzgl. Auslagen für individuellen Farbenpass

Ort Freinsheim, Herrenstr. 10, Retzerhaus, Vereinsraum

Kultursommer 2010 - über Grenzen

Hans-Helmut Fensterer, Rechtsanwalt

**„Der Nachbar und das liebe Vieh“**

Dieser Vortrag beleuchtet amüsant die Problematik rund um die Kleintierhaltung in Wohngebieten anhand von Beispielfällen und beleuchtet die rechtlichen Grundlagen: Welche Pflichten habe ich als Tierhalter? Welche Rechte hat mein Nachbar?

Unser Referent ist Rechtsanwalt und bearbeitet neben dem Erb-, Familien- und Vereinsrecht, auch Fragen des Nachbarrechts und des Verbraucherschutzes.

**Kurs TFR 15002**

Termin Donnerstag, 09.09.10, 19.30 Uhr

Dauer / Gebühr 1 Abend / Euro 8,- (Mindestteilnahmezahl 10)

Ort Freinsheim, Hermann-Sinsheimer-Grundschule, Nebengebäude, Aula

**Kultur – Gestalten**

Plastisches Gestalten

Peter Fell

**Schmuckgestalten**

**Kurs TFR 2C001**

Beginn: Montag, 06.09.10, 18.30 - 21.30 Uhr

**Kurs TFR 2C002**

Beginn: Dienstag, 07.09.10, 18.30 - 21.30 Uhr

Dauer / Gebühr 10 Abende / Euro 100,- / zzgl. Materialkosten

Ort Freinsheim, Hermann-Sinsheimer-Grundschule, Hauptgebäude, Werkstatt

Gisela Neumayer

**Schmuckgestalten**

**Kurs TFR 2C003**

Beginn: Dienstag, 07.09.10, 9.00 - 12.00 Uhr

**Kurs TFR 2C004**

Beginn: Mittwoch, 08.09.10, 9.00 - 12.00 Uhr

Dauer / Gebühr 10 Vormittage / Euro 100,- / zzgl. Materialkosten

Ort Freinsheim, Hermann-Sinsheimer-Grundschule, Hauptgebäude, Werkstatt

**Gesundheit**

Autogenes Training / Yoga / Entspannung

Ujjal Chatterjee, Yoga-Lehrer

**Yoga für Geübte und Fortgeschrittene**

\*Bitte mitbringen: bequeme Kleidung, Yoga-(Iso-)matte, warme Decke und ein festes Sitzkissen.

**Kurs TFR 31003**

Beginn: Montag, 30.08.10, 19.15 - 20.15 Uhr

Dauer / Gebühr 12 Abende / Euro 40,-

Ort Freinsheim, Herrenstr. 10, Retzerhaus, Vereinsraum

Regine Holz, Gesundheitswanderführerin des Deutschen Wanderverbandes

**Let's go – jeder Schritt hält fit - kostenloses Schnupperwandern**

Nutzen Sie die Gelegenheit unser neues Angebot „Gesundheitswandern“ kostenlos zu testen und wandern Sie mit uns in der näheren Umge-

bung von Freinsheim. Gesundheitswandern ist eine ideale Kombination zwischen Wandern und Kräftigungs-, Mobilisations-, Koordinations- und Entspannungsübungen. Dieser Kurs für Frauen und Männer, Senioren, für Kinder und Jugendliche, für Übergewichtige, Ungeübte und jeden, der gerne läuft, bestens geeignet. \*Bitte mitbringen: gutes Schuhwerk, falls vorhanden: Uhr mit Sekundenzeiger, Wander- oder Nordic-Walkingstöcke.

**Samstag, 3. Sept. 2010.**

**Treffpunkt 14.00 Uhr Parkplatz Nettomarkt**

Regine Holz, Gesundheitswanderführerin des Deutschen Wanderverbandes

#### **Gesundheitswandern**

Joggen zu anstrengend? Nordic Walking zu eintönig? Dann auf zum Gesundheitswandern! Gesundheitswandern ist eine ideale Kombination zwischen Wandern und Kräftigungs-, Mobilisations-, Koordinations- und Entspannungsübungen. Während der Wanderung machen wir immer wieder Stopps mit Übungen zum Dehnen und Aufbau der Muskulatur und für die Koordination. Nach Kursende haben Sie für jede Körperregion Übungen kennen gelernt, die Sie auch zu Hause leicht umsetzen können. Da das Tempo und die Wiederholungsfrequenz der Übungen selbst bestimmt werden können, ist dieser Kurs für Frauen und Männer, Senioren, für Kinder und Jugendliche, für Übergewichtige, Ungeübte und jeden, der gerne läuft, bestens geeignet.

\*Bitte mitbringen: gutes Schuhwerk, falls vorhanden: Uhr mit Sekundenzeiger, Wander- oder Nordic-Walkingstöcke.

**Kurs TFR 32000**

Beginn: Freitag, 03.09.10, 14.00 - 15.30 Uhr  
Dauer / Gebühr 8 Nachmittage / Euro 35,20  
Treffpunkt Freinsheim, Parkplatz Nettomarkt

Alexandra Bräunig, Physiotherapeutin

#### **Rundum fit - für Sie und Ihn**

Wer sich gerne bewusst bewegen möchte und einen Ausgleich zur täglichen Arbeit sucht, ist in diesem Kurs richtig. Sie lernen verschiedene Dehn- und Kräftigungsübungen für den ganzen Körper. Ob Rückenmuskulatur, Problemzonen oder die Stärkung des Kreislaufs: das abwechslungsreiche und gezielte Training vermittelt Ihnen alles, was man für eine verbesserte Körperhaltung und ein gutes Körpergefühl braucht.

\*Bitte mitbringen: bequeme Kleidung, Gymnastikmatte, Turnschuhe.

**Kurs TFR 32003**

Beginn: Mittwoch, 01.09.10, 18.30 - 19.30 Uhr  
Dauer / Gebühr 12 Abende / Euro 40,-  
Ort Freinsheim, Herrenstr. 10, Retzerhaus, Vereinsraum

Jhi-Lan Jou, Übungsleiterin

#### **Qi Gong und gymnastische Übungen für Bauch - Beine - Po**

Dieser Kurs verbindet ganzheitliche Übungseinheiten aus der Gymnastik und den traditionellen chinesischen Qi Gong-Übungen. Diese Übungen sind geeignet für alle, die „Sich-selbstbewusst“ werden möchten, um mit vitalem Körper und ausgeglichener Geist ein freudvolles Leben führen zu können. Gleichzeitig wollen wir mit speziellen Übungen positiven Einfluss auf die Problemzonen nehmen, Gewebe straffen und kräftigen, um dadurch eine gesunde Körperhaltung und bessere Körperproportionen zu erlangen. Sanfte Dehn-, Entspannungs- und Atemübungen runden die Unterrichtsstunde ab.

**Kurs TFR 32004**

Beginn: Donnerstag, 02.09., 14.30 - 16.00 Uhr  
Dauer / Gebühr 12 Nachmittage / Euro 52,80  
Ort Freinsheim, VG-Sporthalle

Rositta Raad, Übungsleiterin

#### **Mit Stretching entspannt ins Wochenende**

In diesem Kurs lernen Sie sanfte Dehn- und Streckübungen für Muskeln und Gelenke, um Verspannungen und Verhärtungen vorzubeugen bzw. zu lindern. Die Übungen wirken nachhaltig auf den Bewegungsapparat und helfen, den Alltag mit Wohlbefinden zu erleben. Stretching ist in jedem Alter wohltuend und auch für den untrainierten Kreislauf ohne Gefahr.

\*Bitte mitbringen: bequeme Kleidung, Matte.

**Kurs TFR 32107**

Beginn: Freitag, 03.09.10, 16.00 - 17.00 Uhr  
Dauer / Gebühr 12 Nachmittage / Euro 40,-  
Ort Freinsheim, Herrenstr. 10, Retzerhaus, Vereinsraum

Marion Mast, Tanzleiterin für internationale Folklore

#### **Tanzend zur körperlichen und geistigen Fitness**

Sie wollen ganzheitlich etwas für Ihre Fitness tun, haben Freude am Tanzen, bewegen sich gerne zu vielfältiger Musik? In diesem Kurs lernen Sie Kreis- und Reihentänzen unterschiedlicher Herkunft und tänzerischer Stilrichtungen. Wir trainieren beim Tanzen unseren gesamten Körper. Gleichgewichtssinn und Konzentrationsfähigkeit werden gefördert, durch die Tanzhaltung wird die Wirbelsäule gestreckt und die Rückenmuskulatur gestärkt. Sie erreichen kontinuierlich eine Steigerung Ihrer Kondition. Ein Tanzpartner ist nicht erforderlich.

\*Bitte mitbringen: Hallenschuhe

**Kurs TFR 32202**

Beginn: Mittwoch, 01.09.10 /  
14täglich / 14.30 - 16.00 Uhr  
Dauer / Gebühr 7 Nachmittage / Euro 30,80  
Ort Freinsheim, VG-Sporthalle

Erkrankungen / Heilmethoden

Sibylle Stocké, Entspannungspädagogin (BVEP), Sehtrainerin

#### **Entspannung für die Augen**

mit einem „Augenspaziergang“ in der Natur In der heutigen Zeit werden durch Beruf und Freizeit hohe Anforderungen an unsere Augen gestellt. Unsere Augen haben kaum noch Zeit, sich von der Anspannung zu erholen. Mit speziellen Übungen für Augen und Körper lernen Sie, Körper und Augen zu entspannen. In den Alltag integriert, helfen uns diese einfachen Übungen einer Verschlechterung des Sehens vorzubeugen, die Sehkraft zu stärken und bei besonderen Sehanforderungen Erleichterung zu schaffen. Erfahren Sie dabei auch, wie Sie unabhängiger von Sehhilfen (Brille, Kontaktlinsen) werden können. Dieses Seminar - nach der Methode des ganzheitlichen Sehtrainings - ist für Fehl- und Normalsichtige gleichermaßen geeignet.

\*Bitte mitbringen: bequeme Kleidung, Decke, Getränk.

**Kurs TFR 34001**

Termin Samstag, 25.09.10, 10.00 - 17.00 Uhr (mit Pause)

Dauer / Gebühr 1 Tag / Euro 30,-

Ort Freinsheim, Herrenstr. 10, Retzerhaus, Vereinsraum

Roswitha Trautz

#### **Bewusstheit für den Beckenboden**

Eine gute Beckenbodenmuskulatur ist wichtig für die Funktionstüchtigkeit der Schließmuskeln. Sie beeinflusst unsere Körperhaltung und spielt eine entscheidende Rolle beim Heben und Tragen, längerem Stehen, Niesen und Husten, bei Inkontinenz und Gebärmutterabsenkung und in der Sexualität. Der Beckenboden bildet den muskulären Abschluss des Bauchraumes nach unten. Er ist zwischen Schambein, Steißbein und den Sitzbeinhöckern angespannt und besteht aus drei Muskelschichten. Das Anspannen des Beckenbodens ist eine gelernte Handlung; wir wurden mit dieser Fähigkeit nicht geboren. Deshalb können wir auch im Erwachsenenalter noch lernen, je nach funktioneller Gegebenheit, zwischen An- und Entspannung des Beckenbodens hin und her zu wechseln. In diesem Seminar lernen Sie durch entsprechende Feldenkraislektionen, die Muskulatur des Beckenbodens wahrzunehmen und zu differenzieren. Ein lebendiger, kraftvoller Beckenboden ist die Grundlage für Vitalität und Lebensfreude.

\*Bitte mitbringen: Matte, Decke, bequeme warme Kleidung und Socken, Kissen, kleines Handtuch.

**Kurs TFR 34002**

Termin Samstag, 04.09.10, Sonntag, 05.09.10,  
jew. 11.00 - 16.00 Uhr (mit Pause)  
Dauer / Gebühr 2 Tage / Euro 50,-  
Ort Freinsheim, Herrenstr. 10, Retzerhaus, Vereinsraum

#### **Öffnungszeiten der VHS-Geschäftsstelle:**

Montag bis Donnerstag 8.30 - 12.00 Uhr

#### **Information und Anmeldung:**

Volkshochschule der VG Freinsheim  
Bahnhofstraße 12, 67251 Freinsheim  
Tel.-Nr.: 06353/ 93 57 272  
Fax-Nr.: 06353/ 93 57 70  
E-Mail: vhs@vg-freinsheim.de



**Kindertagesstätten  
und Schulen**

## **Förderverein Haus für Kinder e. V. Freinsheim**

Hiermit möchten wir zu unserer außerordentlichen Mitgliederversammlung im Haus für Kinder; Dackenhheimer Straße 22 in Freinsheim am

**Donnerstag, 09.09.2010 um 19.30 Uhr** einladen. Um rege Teilnahme wird gebeten.

Tagesordnungspunkte:

1. Begrüßung durch den Vorstand
2. Bericht des Vorstandes
3. Entlastung der Vorstandschaft
4. Neuwahlen
5. Verschiedenes

Zu diesem Termin sind auch Nichtmitglieder recht herzlich eingeladen.

## Gemeindkindergarten Weisenheim am Sand



### fördert durch musikalische Früherziehung und Musicaldarbietung

Musik fördert ganzheitlich und stellt einen enormen Beitrag zur Bildung dar.

Am Samstag, den 26.06.10 kamen kleine Stars groß raus, denn der Kindergarten „An der Bleiche“ bot mit der Aufführung des Kindermusicals „Der Regenbogenfisch“ nicht nur etwas für die Ohren, sondern auch fürs Auge.

In der Geschichte vom Regenbogenfisch wurde aufgezeigt, dass man nicht durch Schönheit Freunde gewinnt, sondern dass Herzlichkeit, Freundlichkeit und auch das miteinander Teilen können im Vordergrund stehen.

Die Kinder lernten über die Musik Mut zu haben, frei zu sprechen, frei zu singen, sich rhythmisch zu bewegen und auf kreative Art Musik zu erlernen und zu erleben.

Die Aufführung der kleinen Akteure dauerte etwa 30 min, die Proben dafür ein halbes Jahr.

Trotz der für Kinder doch recht langen Einübungsphase hatten die Kleinen unermüdlichen Spaß.

Der Rhythmus der Musik und das Stück führten die Kinder zu ständiger Motivation und Inspiration. Selbst ehemalige Kindergartenkinder, nun Grundschüler in Weisenheim am Sand, beteiligten sich an der spektakulären Aufführung, die in zahlreichen Planungen und Vorüberlegungen schon fast professionell dargeboten wurde.

Die Geschichte des Regenbogenfisches wurde vertont, getanzt, gesungen, nachempfunden und gelebt.

Bevor es jedoch zum endgültigen Höhepunkt, nämlich der musikalischen Darbietung kommen konnte, brauchte man auch die Unterstützung der Eltern. Diese waren aufgerufen mit den Kindern zuhause weiterhin Texte zu üben, mit ihnen zu singen und sie ebenfalls zu motivieren. Das Ergebnis konnte sich sehen lassen, denn in dieser Zeit entwickelte sich ein enormes Gemeinschaftsgefühl der Gruppe, die Kindergartenkinder reiften zu Schulkindern heran, das konnte man sehen und spüren.

Wie selbstsicher die kleinen Stars ihre erste Bühnenerfahrung machten und wie gut sie alles bewältigten war äußerst lobenswert.

Das Musical bot einen Ohrenschaus durch die wunderschönen Lieder und Gesangsdarbietungen des Chores und der Solosänger und einen Augenschmaus durch die schauspielerischen und tänzerischen Szenen, sowie die Kostüme, das Make-up und das Bühnenbild.

An dieser Stelle sei nochmals allen Helfern und Mitwirkenden herzlich gedankt.

Es war ein toller Tag.



**Trägerverein  
Haus der Jugend**

### Öffnungszeiten:

Mo: 15:00 - 21:00 Uhr  
Offener Treff im HdJ Freinsheim  
Di: 15:00 - 18:00 Uhr Kinderprogramm  
Mi: 15:00 - 18:00 Uhr  
Aktionstag in Freinsheim  
Do: 15:00 - 21:00 Uhr  
Offener Treff im HdJ Freinsheim  
Do.: 16:00 - 18:30 Uhr  
Mädchentreff in WaB  
Fr: 16:30 - 18:00 Uhr Für alle die Spaß am  
Fußballspiel haben in der VG-Sporthalle  
Fr: 18:00 - 21:00 Uhr Offener Treff  
Weitere Infos im Haus der Jugend oder unter  
Tel. 06353/508359

### Beratungsstelle für allein Erziehende und Frauen

Telefon: 06353/915191, Fax: 06353/508601,  
E-mail: alleinerziehende@vg-freinsheim.de  
Bahnhofstr. 12a, 67251 Freinsheim

#### Öffnungszeiten:

Mo, Di, Do von 8.00 – 10.00 Uhr  
Mi von 13.00 – 15.00 Uhr  
und nach Vereinbarung

#### Eltern-Kind-Gruppen:

Mittwoch, Donnerstag und Freitag jeweils von  
10.00 – 12.00 Uhr.

### SENIOREN - Infos

### Ehrenamtliche Helfer gesucht!



Claudia Biundo-Scholz, Erste Beigeordnete Elke Schanzenbacher, Einrichtungsleiter Jürgen Born

Das Team der ehrenamtlich Aktiven im Seniorendomizil sucht Gleichgesinnte. Jeden Nachmittag ab 16.00 Uhr steht ein Spaziergang mit den Rollstuhlfahrern auf dem Programm. Montags und mittwochs ab 16.00 Uhr werden den Heimbewohnern Geschichten vorgelesen. Das

Team sucht hierfür noch lesebegeisterte Mitmenschen. Auf Ihren Besuch freut sich Frau Claudia Biundo-Scholz, Ehrenamtsbeauftragte im Seniorendomizil.

### Einladung

Am Freitag, den 03.09.2010 findet ab 15.00 Uhr in der Cafeteria des Seniorendomizils „Haus Nikolaus“ in Freinsheim wieder ein offener Treff der „Senioren-Aktiv“-Gruppe statt. Dieser Nachmittag bietet Gelegenheit zum Gedankenaustausch und vor allem zum gemütlichen Beisammensein.

Dieses Beisammensein ist immer auf den ersten Freitag eines Monats terminiert.

### Umweltinfo

### Sperrmüllabfuhr

Im September wird in der Verbandsgemeinde Freinsheim Sperrmüll eingesammelt. Der Abfallwirtschaftsbetrieb (AWB) im Kreishaus Bad Dürkheim appelliert: Sperrmüll erst am Abend vor der Abfuhr bereitstellen und bittet dies zu beachten um zu vermeiden, dass Berge von sperrigen Abfällen längere Zeit Fußgänger und Verkehr behindern. Außerdem soll das Bild der Gemeinde/der Stadt nicht verschandelt werden.

#### Die Abfuhr ist in

<b>Weisenheim/Bg.</b>	Donnerstag, 9. September
<b>Dackenheim</b>	Freitag, 10. September
<b>Bobenheim/Bg.</b>	Dienstag, 14. September
<b>Herxheim/Bg.</b>	Mittwoch, 15. September
<b>Kallstadt</b>	Donnerstag, 16. September
<b>Erpolzheim</b>	Freitag, 17. September

#### Was ist Sperrmüll?

Sperrmüll ist Restmüll aus Privathaushalten, der auch nach Zerkleinerung zu groß oder zu schwer für die Restmülltonne ist. Die Gegenstände dürfen nicht länger als 1,5 m (Möbel bis 2,2 m) sein und müssen von zwei Ladern tragbar sein. Generell darf pro Sperrmülltermin ca. ein bis höchstens zwei m<sup>3</sup> pro Haushalt bereitgestellt werden. Kleinteile gehören in die Mülltonne!

#### Holz separat bereitstellen

Holzabfälle (kein Grünschnitt usw.) werden mit einem eigenen Sperrmüllfahrzeug eingesammelt. Daher die Bitte an die Bürgerinnen und Bürger, sperrige Holzabfälle separat bereitzustellen. Ordnungsgemäß bereitgestellter Sperrmüll wird vom „normalen Sperrmüllfahrzeug“ auf jeden Fall abgeholt. Bereitgestellte Abfälle, die kein Sperrmüll sind, werden nicht mitgenommen. Sie sind nach Beendigung der Sammlung wieder vom Straßenrand zu entfernen und ordnungsgemäß zu entsorgen. Dies gilt auch für Sammelplätze im Innenstadtbereich.

#### Der Wertstoffhof

Der Wertstoffhof auf dem Gelände der Kreismülldeponie an der L 527 bietet Privathaushalten die Möglichkeit, Wertstoffe wie z.B. Holz, Fensterglas und andere sperrige Gegenstände in haushaltüblichen Mengen **kostenlos** anzuliefern. Größere Mengen werden gegen Gebühr angenommen. Der Wertstoffhof ist montags freitags von 8:30 bis 12 und von 12.30 bis 16 Uhr, sowie samstags von 8:30 bis 12 Uhr geöffnet. Nähere Informationen geben die Abfallberater im Kreishaus Bad Dürkheim (06322/961-5555).



## Prot. Kirchengemeinde Kallstadt

**Pfarramt:** Leistadter Str. 8, Tel: 06322-1086, Fax: 63277,  
Mail: pfarramt.kallstadt@evkirchepfalz.de  
Pfarrer Oliver Herzog

### Gottesdienste:

**Trauung:** Samstag, 4.9., 14 Uhr kirchliche Trauung von Sebastian Wagner und Corinna Watzel  
**Sonntag:** 5.9. (14. Sonntag nach Trinitatis), 10 Uhr **Kerwegottesdienst** unter freiem Himmel auf dem Platz der 100 Weine mit Pfälzer Mundartpredigt, Taufen von Evelyn Rose und Klaus Hardy Balzer. Die musikalische Gestaltung des Gottesdienstes übernehmen der Kallstadter Kirchenchor und der Posaunenchor Weisenheim/Bg.

**Kindergottesdienst:** Sonntag, 5.9., kein eigener Kindergottesdienst (Kontakt: Ulrike Kindsvater, 06322/66353)

**Kerwekonzert:** Freitag, 3.9., 18 Uhr St. Salvator Kirche Orchesterserenade „Mozart und neapolitanische Musik – Pergolesi zum 300. Geburtstag“, dazu Musik von Schubert und Johann Strauß. Es musizieren Mitglieder der Leiningischen Hauskapelle unter der Leitung von Dr. Roland Würtz. Der Eintritt ist frei, um eine Spende wird gebeten.

**Presbyterium:** nächste planmäßige Sitzung: Donnerstag, 4.11., 19.30 Uhr im Gemeinderaum, stell. Vorsitzender Karl Wilhelm Sauer (06322/64688)

**Krabbelgruppe „Die kleinen Kirchenmäuse“:** Montag, 6.9., kein Treffen. Gruppenleitung: Britta Pallasch (06322/954853)

**Kirchenchor:** Montag, 6.9., keine Probe, Chorleitung: Thomas Herberich, stell. Chorvorstand: Carmen Grieger (06322/7409)

**Frauenbund:** Mittwoch, 15.9., Treffen in der Gaststätte Simbürger. Ab 18.30 Uhr gemeinsames Abendessen, ab 20 Uhr Vortrag, Leitung: Else Streibert (06322/4911)

**Konfirmanden:** Über die Kallstadter Kerwe, 3.-6.9., am Stand der Kirchengemeinde Schichteneinsatz nach vereinbartem Plan.

**Präparanden:** Über die Kallstadter Kerwe, 3.-6.9., am Stand der Kirchengemeinde Schichteneinsatz nach vereinbartem Plan. Freitag, 10.9., Präparandenstunde im Gemeinderaum in Kallstadt.

**Kerweabbau:** Dienstag, 7.9., ab 8 Uhr Abbau des Kerwestandes durch alle interessierten und bereitwilligen Helferinnen und Helfer

### Dienste:

**Ev. Krankenpflegeverein:** Der Krankenpflegeverein leiht an Mitglieder Rollstühle, Pflegebetten, Gehhilfen und weitere Pflegeutensilien für die häusliche Pflege. Sollten Sie Bedarf haben, wenden Sie sich bitte an Christiane Person (06322/66924).

**Christliche Sozialstation:** Krankenpflegeverein und Kirchengemeinde sind Mitträger der Christlichen Sozialstation Bad Dürkheim - Freinsheim, zu erreichen unter 06322/989019.

## Prot. Kirchengemeinde Erpolzheim

**Pfarramt:** siehe Kallstadt

### Gottesdienste:

**Sonntag:** 5.9. (14. Sonntag nach Trinitatis), kein eigener Gottesdienst in Erpolzheim. Es ergeht herzliche Einladung zum Kerwegottesdienst in Kallstadt auf dem Platz der 100 Weine

**Kindergottesdienst:** Sonntag, 5.9., kein eigener Kindergottesdienst (Kontakt: Ulrike Wächter, 06353/915519)

**Presbyterium:** Achtung Vorverlegung !!! Nächste Sitzung: Dienstag, 7.9., 19.30 Uhr im alten Pfarrhaus, stell. Vorsitzender Günther Beck (06353/1543)

**Kirchenchor:** Mittwoch, 8.9., 20 Uhr Probe im Bürgerhaus. Chorleitung: Emmi Bayer, stell. Chorvorstand: Charlotte Petri (06353/1845)

**Konfirmanden:** Über die Kallstadter Kerwe, 3.-6.9., am Stand der Kirchengemeinde Schichteneinsatz nach vereinbartem Plan.

**Präparanden:** Über die Kallstadter Kerwe, 3.-6.9., am Stand der Kirchengemeinde Schichteneinsatz nach vereinbartem Plan. Freitag, 10.9., Präparandenstunde im Gemeinderaum in Kallstadt.

### Dienste:

#### Ev. Krankenpflegeverein:

**Seniorenausflug:** Am Mittwoch, 8.9., nächste Halbtagesfahrt ins Blaue, 13 Uhr Abfahrt vor der Kirche, Information bei Meta Rehg (06353/93157) oder Magda Dyck (06353/3974)

**Seniorenrymnastik:** dienstags 16.30 - 17.30 Uhr im Bürgerhaus, Leitung: Gabriele Rehg

**Christliche Sozialstation:** Krankenpflegeverein und Kirchengemeinde sind Mitträger der Christlichen Sozialstation Bad Dürkheim - Freinsheim, zu erreichen unter 06322/989019.

## Prot. Kirchengemeinde Bobenheim/ Berg

(Pfarramt: siehe Weisenheim am Berg, Tel. 06353-7482)

**Gottesdienst in Bobenheim:** am Sonntag, 05. Sept. um 10 Uhr gemeinsamer Gottesdienst der Berggemeinden in Weisenheim mit Zehntscheuerfest. Pfr. Meinhardt mit den neuen Präparanden und Kirchenchor. (Weiteres unter Weisenheim, Zehntscheuerfest.)

**Präparanden:** Dienstag, 07. Sept. um 16 Uhr im Protestantischen Gemeindehaus Weisenheim am Berg, Kirchgasse.

**Konfirmanden:** Dienstag, 07. Sept. um 17 Uhr.

**Presbyterium:** nächste Sitzung am Mittwoch, 29. Sept. um 19.30 Uhr.

**Kirchenchor:** Probe am 08. Sept. um 20 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus. Proben jeden 2. und 4. Mittwoch. Chorleitung: Christel Meinhardt (Fon. 7482); Chorobmann Ottmar Schmitt (Fon. 6586).

**GAW:** Im letzten Kirchenfenster finden sich Informationen zur Arbeit des Gustav-Adolf-Werkes und zur Sammlung in unseren Gemeinden. Es ist eine wichtige Aufgabe in der Diaspora, die auch den Zusammenhalt der evang. Gemeinden untereinander stärkt. Spendenquittungen stellen wir gerne aus, **bitte Namen und Adressen vollständig vermerken.** Spendentütchen wurden mit dem Kirchenfenster verteilt und können beim Gottesdienst, im Pfarramt und bei Presbytern abgegeben werden.

Schwerpunkt 2010: Gemeinden in Österreich, Polen, Slowenien.

**Weitere Informationen:** siehe unter Weisenheim.

## Prot. Kirchengemeinde Weisenheim/Berg

(Pfr. Helmut Meinhardt, Fon: 7482, Fax: 507728, E-Mail: pfarramt.weisenheim.am.berg@evkirchepfalz.de)

**Gottesdienst:** am Sonntag, 05. Sept. um 10 Uhr gemeinsamer Gottesdienst der Berggemeinden in Weisenheim mit anschl. Zehntscheuerfest. Pfr. Meinhardt mit den neuen Präparanden, einem „Familiengespräch“ der Konfirmanden und einem „Rap“-Song sowie dem Kirchenchor Weisenheim.

**Zehntscheuerfest:** Sonntag, 05. Sept. Um 10 Uhr gemeinsamer Gottesdienst der Berggemeinden mit Vorstellung der neuen Präparanden. Mitwirkung der Konfirmanden, Rundgespräch am „Familiäntisch“ und „Melanchthon-Rap“. Mitwirkung des Kirchenchors. Gegen Mittag: Gesangsverein 1845 Gönningheim. Außerdem werden bei dem Gemeindefest Mittagessen, Kaffee und Kuchen, ein Kinderprogramm und ein Kirchenquiz angeboten, der Posaunenchor veranstaltet um 15 Uhr ein Platzkonzert. Wer uns unterstützen könnte ist als Helfer(in) (im Pfarramt), mit einer Kuchenpende oder Salatspende, bei Doris Eiselstein/ Fon. 6953 oder Ursula Kayser/ 8233 bitte melden.

**Präparanden:** Dienstag, 07. Sept. um 16 Uhr im Protestantischen Gemeindehaus Weisenheim am Berg, Kirchgasse.

**Konfirmanden:** Dienstag, 07. Sept. um 17 Uhr.  
**Gesprächskreis um die Bibel:** erstes Treffen am 8. September um 20 Uhr im Prot. Gemeindehaus Weisenheim a. Berg, danach wieder mittwochs alle 14 Tage. Thema: Fortsetzung der Jakobs-Geschichten: 1. Mose 32 „Jakobs Furcht vor Esau. Der Kampf am Jabbok“ (J. Eiselstein)

**Mutter-Kind-Gruppe („Gemeindekrabber“)** Die Gruppe firmiert sich momentan neu, bei Interesse bitte melden bei: Bianca Ehrhardt-Franck, Bobenheimer Str. (Fon 6452), und sollte dann wieder donnerstags um 10 Uhr im Gemeindehaus stattfinden.

**Posaunenchor:** donnerstags um 20 Uhr, Jungbläser ab 19.30 Uhr im Gemeindehaus, Kirchgasse. Informationen/ Chorleitung Klaus Dietrich, Tel. 8448. Mitwirkung beim Zehntscheuerfest (15 Uhr).

**Kirchenchor:** Probe am Montag, 06.09. um 20 Uhr im Gemeindehaus. Chorleitung: Christel Meinhardt, Obmann Walter Lauer. Fahrt nach Leipzig 15.-19. Sept. Mitwirkung im Gottesdienst am Zehntscheuerfest.

**Vorausschau Förderverein:** am Donnerstag, 09.09. Kirchenbesuchsfahrt mit Privat-Autos nach Mühlheim an der Eis zur ehem. Schlosskirche der Grafen zu Leiningen mit Besichtigung der Wandmalereien, auch die imposante Kirche in Kleinbockenheim. Steht auf dem Programm. Anmeldung für interessierte Mitglieder bei Fr. Müller, Tel. 93084. E-Mailadresse: martin-mueller-wab@t-online.de.

**Tag des offenen Denkmals:** am 12. Sept. Führungen mit der Kunsthistorikerin Gudrun Müller durch die Prot. Kirche um 12 Uhr, 14 Uhr und 16 Uhr.

**Vorausschau Konzert:** am Sonntag, 26. Sept. Konzert für Orgel und Sopran um 17 Uhr in der Prot. Kirche mit Jochen und Vera Steuerwald.

**GAW:** Im letzten Kirchenfenster finden sich Informationen zur Arbeit des Gustav-Adolf-Werkes und zur Sammlung in unseren Gemeinden. Es ist eine wichtige Aufgabe in der Diaspora, die auch den Zusammenhalt der evang. Gemeinden untereinander stärkt. Spendenquittungen stellen wir gerne aus, **bitte Namen und Adressen vollständig vermerken.** Spendentütchen wurden mit dem Kirchenfenster verteilt und können beim Gottesdienst, im Pfarramt und bei Presbytern abgegeben werden.

Schwerpunkt 2010: Gemeinden in Österreich, Polen, Slowenien

#### Zehntscheuerfest:

Die Prot. Kirchengemeinde Weisenheim am Berg lädt zum Gemeindefest für Sonntag (5. Sept.) ein. Den Gottesdienst für die drei Berggemeinden Weisenheim, Bobenheim und Herxheim gestalten Konfirmanden und die neuen Präparanden, Beginn um 10 Uhr.

Im Anschluss an den Gottesdienst trifft sich die Gemeinde an der Zehntscheune im Schubkarchstand und im Gemeindehaus. Der Gönzheimer Gesangverein bietet musikalische Beiträge. Die Küche bietet ein reichhaltiges Angebot (Rollbraten, Salatbuffet u.a.). Von ca. 13-15 Uhr bieten Jugendliche aus der Gemeinde, die ihre Teamer-Ausbildung (Ausbildung zum Jugendleiter) abgeschlossen haben zusammen mit Klaus-Dieter Fritz von der Ev. Jugendzentrale im Kirchenbezirk Spiele mit Kindern an. 14 Uhr Quiz-time. Um die Kaffeezeit mit reichhaltigem Kuchenangebot, spielt der Posaunenchor Weisenheim am Berg unter der Leitung von Klaus Dietrich. In der Kirche gibt es einen Stand des „WELT-LADENS“ mit Honig, Trans-Fair Kaffee u.a., den Präparanden und Konfirmanden eingerichtet haben. Die Kirche mit den historischen Wandmalereien aus dem 15. Jh. ist den ganzen Tag geöffnet.

## Prot. Kirchengemeinde Herxheim/ Berg

(Pfarramt Weisenheim am Berg, Tel. 06353-7482)

**Gottesdienst:** am Sonntag, 05. Sept. um 10 Uhr gemeinsamer Gottesdienst der Berggemeinden in Weisenheim mit Zehntscheuerfest. Pfr. Meinhardt mit den neuen Präparanden und Kirchenchor. (Weiteres unter Weisenheim, Zehntscheuerfest.)

**Präparanden:** Dienstag, 07. Sept. um 16 Uhr im Protestantischen Gemeindehaus Weisenheim am Berg, Kirchgasse.

**Konfirmanden:** Dienstag, 07. Sept. um 17 Uhr.

**Kirchenchor:** dienstags um 20 Uhr mit Chorleiter Wolfgang Heilmann.

**Frauenkreis:** am 15. Sept. um 15 Uhr. Dr. med. Ferlemann – „Was tut dem Herzen gut?“, Dorfgemeinschaftshaus.

**GAW:** Im letzten Kirchenfenster finden sich Information zur Arbeit des Gustav-Adolf-Werkes und zur Sammlung in unseren Gemeinden. Es ist eine wichtige Aufgabe in der Diaspora, die auch den Zusammenhalt der evang. Gemeinden untereinander stärkt. Spendenquittungen stellen wir gerne aus, **bitte Namen und Adressen vollständig vermerken.** Spendentütchen wurden mit dem Kirchenfenster verteilt und können

beim Gottesdienst, im Pfarramt und bei Presbytern abgegeben werden.

Schwerpunkt 2010: Gemeinden in Österreich, Polen, Slowenien

**Weitere Informationen:** siehe unter Weisenheim.

## Prot. Kirchengemeinde Dackenheim

Pfarramt: Siehe Freinsheim (Tel. 06353 8083).

#### GOTTESDIENSTE IN DACKENHEIM

05.09.2010, 14. Sonntag nach Trinitatis, 10:00, Kerwegottesdienst, Pfr. Martin Palm und Kirchenchor Dackenheim sowie Posaunenchor – siehe auch Text weiter unten!

19.09.2010, (16. S.n.Trinitatis), 9:00, Gottesdienst, Pfr. Martin Palm

03.10.2010, (18. S.n.Trinitatis / Erntedankfest), 9:00, Gottesdienst, Pfr. Martin Palm und Kirchenchor Dackenheim

17.10.2010, (20. S.n.Trinitatis), 9:00, Gottesdienst, Pfr. Martin Palm

#### GRUPPEN UND KREISE

##### KINDERGOTTESDIENST

Der Kindergottesdienst geht den Ferien weiter mit dem Kerwegottesdienst am 5. September. Die weiteren Termine werden hier nach den Ferien veröffentlicht.

Infos: Patricia Hanewald, Tel. 06353 3922 und Christine Hempel, Tel. 06353 4695.

#### KIRCHENCHOR

Probe donnerstags 20 Uhr im Dorfgemeinschaftshaus

Leitung: Renko Anicker

Info: Christine Lattschar (Tel. 915219)

#### PRÄPARANDEN

Der neue Kurs beginnt – wie am Elternabend abgesprochen - am Dienstag, 7. September 2010, 16.15 Uhr. Dort wird entschieden, ob ein Ersatztermin am Donnerstag um 16 Uhr notwendig ist.

Für Konfirmandenmaterial bitte folgende Beiträge bereithalten:

Konfirmandenbuch (11 Euro), Ev. Gesangbuch (12 Euro). Mitzubringen sind weiterhin eine Bibel, Schreibzeug sowie ein Ring- oder Leitzordner mit ca. 20 Blatt Papier.

#### KONFIRMANDEN

Kurs 1: dienstags, 15-16 Uhr im Gemeindehaus Freinsheim

Kurs 2: donnerstags, 17-18 Uhr im Gemeindehaus Freinsheim

#### NACHRICHTEN

#### HERZLICHE EINLADUNG ZUR DACKENHEIMER KERWE AM 5. SEPTEMBER – THEMA „DIE 60-ER JAHRE“

Die Prot. Kirchengemeinde lädt herzlich alle Menschen in Dackenheim ein zur Dackenheimer Kerwe. Wir beginnen mit einem Gottesdienst um 10 Uhr auf dem Platz vor dem Dorfgemeinschaftshaus (bei schlechtem Wetter gehen wir hinein). Der Gottesdienst wird musikalisch vom Kirchenchor sowie von einem Posaunenchor aus Franken gestaltet.

Nach dem Gottesdienst laden wir alle herzlich ein, mit uns zu essen und zu trinken. Wir bieten zwei Sorten Braten mit Bratkartoffeln und Salat an. Für Speisen und Getränke werden wie in jedem Jahr freiwillige Spenden erbeten. Der Kirchenchor – seit diesem Jahr offiziell Teil der Kirchengemeinde – übernimmt wieder dankenswerterweise die Kaffeetafel. Hierfür erbitten

wir Kuchenspenden, die gerne zum Fest mitgebracht werden können. Für Kinder und Jugendliche ist ein kleines Programm vorgesehen.

Das Presbyterium hat sich vorgenommen, im nächsten Jahr ein Geschichten- und Geschichtssprojekt zu starten. Hierfür möchten wir eine Zeitreise 50 Jahre zurück machen. Wir sammeln Zeitungsausschnitte, Fotos, Geschichten, Berichte, Gegenstände, überhaupt alles aus den 60er Jahren, vor allem, wenn es mit Dackenheim zu tun hat. Gerne bringen Sie schon zur Kerwe solche Dinge mit.

## Prot. Kirchengemeinde Freinsheim

#### Protestantisches Pfarramt Freinsheim

Pfr. Martin Chr. Palm, Friedrich-Bruch-Str. 10, 67251 Freinsheim, Tel. 06353 8083; E-Mail: pfarramt.freinsheim@evkirchepfalz.de

#### GOTTESDIENSTE IN DER PROT. KIRCHE AM MARKT

05.09.2010, (14. S.n.Trinitatis), 10:00, Gottesdienst, Pfr. Theison

12.09.2010, (15. S.n.Trinitatis), 10:00, Gottesdienst, Pfr. Martin Palm

19.09.2010, (16. S.n.Trinitatis), 10:00, Gottesdienst, Pfr. Martin Palm

21.09.2010, (), 19:00, Andacht zum Weltfriedenstag, Pfr. Martin Palm

26.09.2010, (17. S.n.Trinitatis), 10:00, Gottesdienst, Pfr. Martin Palm und Chor Konkordia Heusenstamm (angefragt)

#### GOTTESDIENSTE IM SENIORENHEIM HAUS NIKOLAS

Dienstag, 31. August (kath.), 15.30 Uhr, Diakon Mathias Reitnauer

Dienstag, 14. September (ev.), 15.30 Uhr, Pfarrer Herbert Monath, anschl. GD in der Demenzabteilung

Dienstag, 21. September (kath.), 15.30 Uhr, Diakon Mathias Reitnauer, anschl. GD in der Demenzabteilung

#### GRUPPEN UND KREISE

Die verschiedenen Gruppen und Kreise entnehmen Sie bitte unserem Gemeindegemagazin „Senfkorn“, das vierteljährlich erscheint. Die neue Ausgabe September bis November wird ab Ende August verteilt. Wir bitten um Beachtung. Sollten Sie kein Exemplar erhalten, melden Sie sich bitte im Pfarramt. Danke!

#### KINDERGOTTESDIENST

Der Kindergottesdienst trifft sich wieder ab 22. August, wie gewohnt um 10 Uhr im Gemeindehaus. Wir freuen uns auf Euch!

Die weiteren Termine: 5.9., 19.9., 3.10., 31.10., 14.11.

Info: Christina Herbold (Tel. 4638).

#### PRÄPARANDEN

Der neue Kurs beginnt – wie am Elternabend abgesprochen - am Dienstag, 7. September 2010, 16.15 Uhr. Dort wird entschieden, ob ein Ersatztermin am Donnerstag um 16 Uhr notwendig ist.

Für Konfirmandenmaterial bitte folgende Beiträge bereithalten:

Konfirmandenbuch (11 Euro), Ev. Gesangbuch (12 Euro). Mitzubringen sind weiterhin eine Bibel, Schreibzeug sowie ein Ring- oder Leitzordner mit ca. 20 Blatt Papier.

#### KONFIRMANDEN

Kurs 1: dienstags, 15-16 Uhr im Gemeindehaus Freinsheim

Kurs 2: donnerstags, 17-18 Uhr im Gemeindehaus Freinsheim

#### NACHRICHTEN

#### AUSTRÄGER GESUCHT FÜR „SENFKORN“

Eine neue Ausgabe unseres Gemeindemagazins „Senfkorn“ ist aus der Druckerei gekommen und wird derzeit verteilt. Wir dringend ehrenamtliche Austräger für drei Straßen:

Am Langenstein

Dr. Kausch-Straße

In den Bohngärten

Das „Senfkorn“ wird in Freinsheim an jeden Haushalt verteilt, dh. in jeden Briefkasten. Wenn Sie eine oder alle Straßen übernehmen können, melden Sie sich bitte im Pfarramt (Tel. 8083). Vielen Dank!

#### KATZENKRIMI MIT ORGEL – ORGELKONZERT MIT LESUNG FÜR KINDER AM 5. SEPTEMBER IN DER PROT. KIRCHE UM 16 UHR

##### Ein Katzenkrimi. Ein Orgelkonzert mit Lesung!

Das erste „kriminelle“ Orgelkonzert kommt nach Freinsheim! Kommissar Rattratt findet im Kellerverlies des Zauberers Singsing die Indizien eines Mordes. Oben im Saal des Schlosses wird gefeiert. Das ist alles höchst verdächtig... Die Ludwigshafener Theatermacherin Bärbel Maier hat das Brüder Grimm -Märchen „Der gestiefelte Kater“ in ihrer Bühnenfassung in einen Krimi verwandelt. Ein spannendes Konzert für kleine und große Zuhörer ab sechs Jahren.

Es spielen und sprechen: Christiane Michel-Ostertun (Orgel) Eva Martin-Schneider (Sprecherin). Am 5.9.2010 um 16 Uhr, Prot. Kirche am Markt Freinsheim.

## Prot. Kirchengemeinde Weisenheim am Sand

Pfarrer Ralph W. Krieger

Westring 25, 67256 Weisenheim am Sand

Tel. 06353/93129; Fax. 06353/93130

E-Mail

pfarramt.weisenheim.am.sand@evkirchepfalz.de

#### Gottesdienst

In der Regel jeden Sonntag um 10.00 Uhr in der Prot. Kirche, Bahnhofstraße.

#### Kindergottesdienst

In der Regel jeden Sonntag, **außer in den Ferien**. Beginn: 10.00 Uhr Kirche, dann gehen die Kinder zum Weiterfeiern ins Gemeindehaus, Schulstraße. Ende KiGo ca. 11.15 Uhr.

#### Landeskirchliche Gemeinschaft – Bibelkreis

Montags um 20.00 Uhr im Hause Hans Straube, Eichgasse 9

#### Kirchenchor

**Singstunde** jeweils donnerstags um 20.00 Uhr

#### Seniorengymnastik

Mittwochs 14.30 Uhr bis 16.00 Uhr im Gemeindehaus Schulstraße

#### Seniorentreff

Donnerstags um 14.00 Uhr im Gemeindehaus, Bahnhofstraße 13.

#### Seniorenkreis „70+“

Montags ab 14.00 Uhr im Gemeindehaus Schulstraße

#### Krabbelgruppe

Dienstags 10-11.30 Uhr im prot. Gemeindehaus, Schulstraße. Ansprechpartnerin: Frau Heene, Tel. 915588.

#### Posaunenchor

Freitags abends um 20.00 Uhr Musiksaal Bahn-

hofstraße 13. Nähere Infos beim Leiter: Wolfgang Kreuz.

#### Kirchlicher Unterricht Präparanden

Präparandengruppe 1: Dienstag: 16.00 Uhr bis 17.00 Uhr

Präparandengruppe 2: Donnerstag: 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr

#### Konfirmanden

Dienstag 17.00 Uhr bis 18.00 Uhr

#### Frauengebetskreis

Einmal monatlich jeweils nach vorheriger Terminabsprache. Nähere Informationen hierzu erhalten Sie bei Frau Sabine Hisgen, Tel. 3792.

#### Musik-Gruppe Quodlibet

Treffen in den geraden Kalenderwochen, jeweils mittwochs um 19.30 Uhr. Nähere Infos bei Frau Hisgen (Tel. 3792). Wir freuen uns auf weitere MusikerInnen!

#### Tanzkreis

Nächstes Treffen: Dienstag 14.09.10 um 20.00 Uhr im Gemeindehaus. Keine Voranmeldung nötig. Einfach mal vorbeischaun...

#### Wohnung frei im Pfarrer Koch Haus (PKH)

Zur Zeit ist eine 2 Zimmer Wohnung im PKH frei. Wer seniorengerecht wohnen möchte, könnte dieses Appartement anmieten. Nähere Informationen beim 2. Vorsitzenden des Diakoniever eins, Herrn Kurt Fischer (Tel. 8605).

#### Mitarbeiter-Treffen

Das Mitarbeitertreffen findet in diesem Jahr am Donnerstag 16. September um 19.30 Uhr statt. Bitte reservieren Sie den Termin schon mal.

#### Konfirmandendankspende

Für das Hospiz in Speyer wurden 120,- Euro gespendet.

Für die Tafel in Bad Dürkheim gingen 50,- Euro ein.

Die Gelder wurden entsprechend überwiesen. Die Aktion ist abgeschlossen. Allen Gebern herzlichen Dank.

#### Ausblick- mal was anderes: Doppelt ökumenisch!

Am Sonntag 12.09.2010 besucht uns der katholische Kirchenchor der Pfarreiengemeinschaft aus St. Ursula, Scheidt- Heilige Familie, Rentrich (Saarland, kurz vor „Saarbrügge“). Der Chor gestaltet den Gottesdienst musikalisch mit. Im Anschluss an den Gottesdienst in ein Umtrunk geplant. Wir freuen uns auf viele Gottesdienstbesucher... So hat dieser Gottesdienst einen doppelt „ökumenischen“ Charakter: Vereint sind evangelische und katholische Geschwister, ebenso wie pfälzische und saarländische Christen.

#### Diakonieverein Weisenheim am Sand e.V. – Generalversammlung 06.10.2010

Satzungs- und fristgemäß ergeht hiermit die Einladung zur jährlichen Mitgliederversammlung des Prot. Diakoniever eins Weisenheim am Sand e.V. zu folgendem Termin:

#### Mittwoch, 06. Oktober 2010 um 17.00 Uhr, in der Altenstube.

Folgende Tagesordnung ist vorgesehen:

1. Begrüßung durch den Vorsitzenden
2. Bericht des Schriftführers
3. Bericht der Kassenwartin
4. Kassenprüfungsbericht
5. Entlastung des Vorstandes
6. Verschiedenes

Um zahlreiches Erscheinen wird gebeten.

gez. Ralph W. Krieger, Pfr. (1. Vorsitzender)

## Pfarreiengemeinschaft Freinsheim - Dackenheim

Pfarrer: E. Fischler

#### Kath. Pfarramt Freinsheim

Weisenheimer Str. 5, 67251 Freinsheim

Tel.: 06353/2331/Fax: 06353/91168, E-mail: kath.pfarramt.freinsheim@t-online.de

Diakon: Mathias Reitnauer, Tel.:06353/98 94 25

#### Öffnungszeiten des Pfarrbüros in Freinsheim

Mo und Mittwoch 08.15 Uhr – 12.00 Uhr, Dienstag, 08.15 – 10.00 Uhr,

Do: 15.00 – 19.00 Uhr

#### Kath. Pfarramt Dackenheim

Hauptstr. 39, 67273 Weisenheim am Berg

Tel.: 06353/61 35, E-mail: kath.pfarramt.dackenheim@t-online.de

#### Öffnungszeiten des Pfarrbüros in Weisenheim am Berg:

Dienstag, 15.00 – 18.00 Uhr und Donnerstag, 09.00 – 12.00 Uhr

#### Unsere Gottesdienste in der Pfarreiengemeinschaft

##### 4./5. September – 23. Sonntag im Jahreskreis

18.30 Uhr W/Sd Vorabendmesse

Amt für: Walter Wagner, jun., Jakob Ecker, Johanna und Heinrich Wehrlein, Otto Handstein und Alfons Engerle, Fam. Pardun, Hedwig Wolf  
09.00 Uhr W/Bg

Amt . Amt für Lebende und Verstorbene der Fam. Seißler und Schwalb

10.30 Uhr F

Amt für Lebende und Verstorbene der Pfarreiengemeinschaft

10.30 Uhr W/Sd

Ökumenischer Gottesdienst (Ludwigshain)

14.00 Uhr W/Sd

Taufe des Kindes Darwin Jefferson Günther Gruber

##### Mittwoch, 8. September Mariä Geburt

18.30 Uhr W/Sd Hl. Messe

#### Mitteilungen:

##### KRANKENKOMMUNION IM SEPTEMBER

Weisenheim a. Sd., Freitag, 3. September, Diakon

Weisenheim a. Bg. Dienstag, 7. Sept., Fr. Pfahler Bobenheim Freitag, 10. Sept., Diakon

##### Singkreis der Pfarreiengemeinschaft

Wir proben jeden Mittwoch, 20.00 Uhr in der Unterkirche von Weisenheim am Berg. Wir beginnen mit neuen Liedern, deshalb: neue Sängerinnen und Sänger sind herzlich willkommen. „Schnuppern“ Sie einfach und singen probeweise mit!

##### Kirchenchor St. Cäcilia W/Sand

Wir proben jeden Donnerstag, 20.00 Uhr im kath. Pfarrheim „Zum Löwen“.

##### Werktagsmessen bis 17. September

Bis einschl. 17. September feiern wir an den Werktagen folgende Messen: Mittwoch, 1., 8., und 15. September in W/Sand.

##### Anmeldung zur Erstkommunion 2011

Die Eltern der kath. Schüler/innen der 3.u.4. Klassen in Freinsheim, Erpolzheim, Weisenheim a. Sd. und Kirchheim/Wstr. bekommen in der 35. KW per Postzustellung zur evt. Anmeldung ihres Kindes zur Erstkommunionfeier 2011 vom Pfarrer ein Schreiben mit Anmeldeformular.

Gelegenheit zur Anmeldung im Pfarrbüro Freinsheim mit Anmeldeformular bis spätestens Dienstag, 14. Sept. 2010.

Wer von den betroffenen Eltern bis 07.Sept. noch keine diesbezüglich. Post erhalten hat,

möge sich dann bitte direkt im Freinsheimer Pfarrbüro während der Bürozeiten melden.

### Erster Elternabend für die Erstkommunionvorbereitung 2010/2011

Der erste gemeinsame Elternabend findet statt am Dienstag, 21. September, 20.00 Uhr im kath. Pfarrheim Freinsheim, Weisenheimer Str. 5. Bitte Termin vormerken!

### Kirchenrenovierung Freinsheim

Stand des Spendenkontos zum 15. August: 19.811,37 Euro. Damit ist ein Zwischenstand von fast 20.000 Euro erreicht!

Wir freuen uns sehr über alle Spenden, insbesondere über mehrere Einzelspenden mit größeren Einzelbeträgen (von je 100 bis 1.000 Euro).

Wir hoffen, Ihnen bald eine konkretere Abschätzung der vorzunehmenden Arbeiten und der damit zusammenhängenden Kosten durch das bischöfliche Bauamt geben zu können.

Wir bitten weiterhin um Ihre Unterstützung!

Folgende Spendenkonten der Katholischen Kirchenstiftung Freinsheim haben wir eingerichtet: Konto 200253169 bei Rhein-Haardt Bank, Bankleitzahl 546 512 40

Konto 54402 bei Raiffeisenbank Freinsheim, Bankleitzahl 546 618 00

Überweisungsvordrucke liegen zum Mitnehmen hinten in der Kirche aus.

Ein herzliches Dankeschön.

Der Pfarrgemeinde- und Verwaltungsrat.

### Messdiener Pfarrei Dackenheim

Unsere Messdienerstunden sind am Dienstag, 07. September und Dienstag, 21. September, jeweils um 16.30 Uhr in der Unterkirche W/Berg.

### Die Gruppe *Laus* gestaltet den Gottesdienst

am 5. September 2010 um 9:00 Uhr

in der St. Jakobus-Kirche, Weisenheim am Berg

mit Liedern, Bläserstücken und Texten.

Anschließend ist die Unterkirche offen für alle, die noch etwas zusammenbleiben wollen.

Wenn dazu jeder etwas zu essen oder zu trinken mitbringt, ist auch für das leibliche Wohl gesorgt.

## Kath. Kirchengemeinde

### St. Ludwig, Bad Dürkheim

Sa., 17.00 Uhr, Beichtgelegenheit

18.00 Uhr, Vorabendmesse

So., 10.30 Uhr, Eucharistiefeier für die Pfarrgemeinden

14.00 Uhr, Gottesdienst in poln. Sprache

### St. Michael, Leistadt

So., 09.00 Uhr, Eucharistiefeier

## Evangelische Jugendzentrale, Kirchenbezirk Bad Dürkheim

Kirchgasse 14, 67098 Bad Dürkheim, Tel.: 06322/64405

Beratung für Kriegsdienstverweigerer und Hilfe bei Zivildienststellensuche  
Termine nach Vereinbarung.

### Aus der Region

## Die Kreisverwaltung informiert:

### Kursleiter für Kvhs gesucht für Seminare zum Realschulabschluss

Dringend gesucht: Kursleiter, die gemeinsam mit der Kreisvolkshochschule (Kvhs) Bad Dürkheim jungen Erwachsenen dabei helfen wollen, ihren Realschulabschluss nachzuholen. Interessentinnen und Interessenten können sich ab sofort bei der Kvhs melden (Tel.: 06322/961-2402). Als staatlich anerkannte Weiterbildungseinrichtung im Landkreis möchte die Kreisvolkshochschule Bad Dürkheim jetzt auch eine Vorbereitung für den qualifizierten Sekundarabschluss I anbieten. Dieser Kurs zum Erwerb des Abschlusszeugnisses der Realschule soll zwei Jahre lang jeweils montags bis freitags von 18.00 bis 21.15 Uhr mit zwei Doppelstunden abends in Bad Dürkheim laufen. Der Ferienplan von Rheinland-Pfalz wird dabei eingehalten.

Um diesen neuen Kurs erfolgreich durchführen zu können, werden qualifizierte und motivierte Lehrerinnen und Lehrer aus dem Landkreis und der weiteren Umgebung benötigt. Die Lehrkraft, die den Vorbereitungskurs leitet, müsse entsprechend der angestrebten Prüfung die Befähigung für das Lehramt an Realschulen besitzen, die übrigen Dozent/innen können auch andere Lehrbefähigungen haben. In den Hauptfächern Deutsch, Mathematik und Englisch sind jeweils 4, in Geschichte/Sozialkunde 2. und in den Nebenfächern Erdkunde, Biologie, Chemie und Physik jeweils 1,5 Unterrichtsstunden. pro Woche zu erteilen.

Gesucht werden Kursleiter/innen vor allem in den Fächern Englisch, Geschichte/Sozialkunde und Biologie, die gemeinsam mit der Kvhs jungen Erwachsenen dabei helfen wollen, sich gesellschaftlich einzubringen und dadurch gleichzeitig bessere berufliche und persönliche Perspektiven erhalten.

### Sprechstunde Frau und Beruf

Die Leiterin der Neustädter Beratungsstelle „Frau und Beruf“, Valkana Krstev, bietet nach der Sommerpause im Kreishaus Bad Dürkheim wieder Einzelberatung für Frauen aus dem Landkreis Bad Dürkheim in allen beruflichen Fragen an, z.B. Wiedereinstieg in den Beruf, Qualifizierung, Umschulung und Existenzgründung.

Die nächsten Sprechstunden finden am Donnerstag, 2. September, und am Donnerstag, 23. September, jeweils vormittags statt. Anmeldung und Terminabsprache ist erforderlich bei der Beratungsstelle in Neustadt, Hindenburgstr. 14 oder Tel. 06321/855-550 (zwischen 9 und 12 Uhr erreichbar).

### Tabellenkalkulation mit Excel

Im EDV-Bildungszentrum der Kreisvolkshochschule (Kvhs) Bad Dürkheim in Kirchheim (Frie-

derich-Diffiné-Haus) beginnt am 14. September unter Leitung von Heinz Wittmann ein EDV Seminar „Tabellenkalkulation mit Excel“, das geeignet ist für Teilnehmer mit Vorkenntnissen. Der Kurs dauert 6 Nachmittage, jeweils montags von 15.45 bis 18.25 Uhr. Die Kursgebühr beträgt Euro 79,20.

Information und Anmeldung bei Ingrid Minuth (Tel. 06359/81785) bis 20 Uhr. Email vhs\_iminuth@gmx.de .

Internet : [www.vhs-gruenstadt-land.de](http://www.vhs-gruenstadt-land.de) .

### Hypnose in der Schmerztherapie

Am Donnerstag, 2. September, 18.30 Uhr, halten Dr. med. Ulrike Frieß, Oberärztin am Evangelischen Krankenhaus Bad Dürkheim, und der Dürkheimer Kinder- und Jugendarzt Dr. Uwe Hübner in der Cafeteria des Krankenhauses einen gemeinsamen Vortrag über Hypnose. Der Titel: „Hypnosetherapie: Ein altes Verfahren in neuem Gewand – Erfahrungen aus der Schmerztherapie und der Kinderheilkunde“. Mit dem Referat setzen Kreisvolkshochschule (Kvhs) Bad Dürkheim die Vortragsreihe an der Klinik des Landesvereins für Innere Mission in der Pfalz fort.

Nach dem Vortrag stehen die Mediziner für Fragen zur Verfügung. Der Eintritt zur Veranstaltung ist frei, Spenden für Omega sind willkommen. Omega, ein fächerübergreifendes Zentrum am Evangelischen Krankenhaus Bad Dürkheim, will Schwerstkranken bis ans Lebensende ein Maximum an Lebensqualität ermöglichen.

Weitere Informationen unter Telefon 06322 607293, mobil 0173 6001474, oder per E-Mail unter [s.liebold@lvim-pfalz.de](mailto:s.liebold@lvim-pfalz.de)

### Krimi zum Welt-Alzheimer-Tag

Aus Anlass des Welt-Alzheimer-tages (21. September) lädt der Arbeitskreis „Netzwerk Demenz“ der Pflegekonferenz des Landkreises Bad Dürkheim zu drei Lesungen aus dem Buch „Small World“ des Autors Martin Suter ein. Sie finden an folgenden Terminen statt:

**Donnerstag, 16. September, 18 Uhr, im Diakonissenhaus Haßloch (Langgasse 109).**

**Dienstag, 21. September, 19 Uhr, im Haus Catoir Bad Dürkheim (Römerstraße 20).**

**Donnerstag, 23. September, 19 Uhr, in der Stadtbücherei Neustadt (Marshall 1).**

Das Buch ist inzwischen verfilmt und kommt Ende des Jahres mit Gerard Depardieu und Alexandra Maria Lara in die Kinos. Es beschäftigt sich in Form eines intelligenten, spannenden Krimis mit der Alzheimer-Erkrankung des Protagonisten. Je mehr Neugedächtnis ihm die Krankheit raubt, desto stärker kommen Erinnerungen aus einer mörderischen Vergangenheit ans Tageslicht.

Der Eintritt ist frei, Spenden zugunsten der Selbsthilfegruppen der Alzheimer Gesellschaft sind willkommen.

## NABU Heidewald

### Vereinstreffen am 3. September

Das nächste Vereinstreffen des NABU Heidewald findet am Freitag, den 3. September um 19:30 Uhr im Ratsstübl Birkenheide statt. Die ursprünglich für den darauffolgenden Sonntag geplante Bienwald-Exkursion verschiebt sich um zwei Wochen, es erfolgt dazu noch eine gesonderte Ankündigung.

## BUND – Kreisgruppe Bad Dürkheim

Einladung zum nächsten monatlichen BUND - Kreisgruppen – Treffen am Mittwoch, 8. September 2010, Hotel Jacobslust, Grünstadt, Jacobstraße 15. Beginn: 19.30 Uhr.

### Exkursion am Samstag, 4. September 2010

Entwicklung von Streuobstwiesen auf Sukzessionsflächen um Iggelbach und Besuch des renaturierten Waldwiesentals des Miedersbaches vExkursion mit Revierleiter Reinhard Scherr, Forstrevier Klosterwald

Treffpunkt: 14 Uhr in Iggelbach, Parkplatz am Dorfplatz in der Ortsmitte

Die BUND Kreisgruppe lädt alle Mitglieder und interessierte Freunde des Pfälzer Waldes herzlich zu diesem Ausflug ein.

## Seelische Gesundheit

– Gesundheitsförderung und Prävention in der Schule

Obwohl es uns alle treffen kann, sind seelische Erkrankungen nach wie vor mit erheblichen

Vorurteilen behaftet, es herrscht große Unsicherheit und Unwissenheit im Umgang mit seelisch beeinträchtigten Menschen. Die Erkrankungshäufigkeit nimmt zu, die Vielzahl von seelischen Störungen und ihre Auswirkungen auf unser aller Leben sind nicht mehr zu leugnen. Hier sind Information, Aufklärung und Sensibilisierung dringend notwendig, auch bei unseren jüngeren Mitbürgerinnen und Mitbürgern – den Schülerinnen und Schülern an den örtlichen Schulen.

Hierzu bieten wir die nachfolgende Veranstaltung an:

Am 02.09.2010 findet um 19:00 Uhr im Dürkheimer Haus, Kaiserslauterer Str. 1 ein Vortrag zum Thema *Selbstverletzungsverhalten - eine Modeerscheinung oder ein ernsthaftes psychisches Problem* mit Frau Dr. Lieb, Stellvertretende Chefärztin des Pfalzinstututs für Kinder- und Jugendpsychiatrie, Psychosomatik und Psychotherapie statt zu dem wir Sie ganz herzlich einladen.

## DLR Rheinpfalz

Informationsangebot des DLR Rheinpfalz für Hagelgeschädigte und Interessierte:

**Mittwoch, 08. September 2010, 13:30 Uhr**  
Anlagenbesichtigung / Erläuterung von Wechsellastkordon und V-Streckerschnitt in Praxisbetrieben

Mehr als 3.000 ha Pfälzer Weinberge sind in diesem Jahr durch Hagel geschädigt. Vielerorts sind die Beeinträchtigungen so stark, dass in der kommenden Rebschnittsaison entweder Kordon- oder ein V-Streckerschnitt angewandt werden muss. Um den betroffenen Betriebsleitern Verunsicherungen vor diesen zuvor meist nicht praktizierten Systemen zu nehmen, soll dieser Praxistermin dienen.

**Treffpunkt: Bildhäusel (Kapelle), 67487 St. Martin**

**Die Veranstaltung ist kostenlos und es ist keine Anmeldung erforderlich.**

Veranstalter ist das Dienstleistungszentrum Ländlicher Raum (DLR) – Rheinpfalz –, Breitenweg 71, 67435 Neustadt a. d. Wstr. Informationen unter Tel. 06321/671-237 (Frau Jendrzejowski).

# A N Z E I G E N T E I L

## Ihr persönlicher Gruß. Familienanzeigen im AMTSBLATT



Wir trauen uns

*2 Fische schwimmen in den Hafen der Ehe*



**Pascal Muster**  
**Sabine Muster**

Kirchliche Trauung am *10. Mai 2009*  
in der ev. Kirche.

Größe 2: 2sp 50 mm



Hallo  
**Thomas,**  
alles Gute zum

**Geburtstag**

wünschen Dir

**Mama, Papa  
und Celina**

Größe 1: 1sp 50 mm

Unser Nesthäkchen  
ist angekommen

**Simone**

geb. 19.11.2002, 11.33 Uhr · 52 cm · 3590 g

Es freuen sich die Eltern Susanne und Helmut  
und die Geschwister Heiko, Michel, Marie

Größe 3: 3sp 50 mm

